

Ac 72 p.

7

QUID SIGNIFICAVERINT
SEPULCRALES NEREIDUM
FIGURÆ

THESIM PROPONEBAT

FACULTATI LITTERARUM PARISIENSI

J. MARTHA

GALLICARUM SCHOLARUM, QUÆ SUNT ROMÆ ET ATHENIS,
NUPER SOCUS



LUTETIAE PARISIORUM
APUD E. THORIN EDITOREM

7, VIA DICTA DE MEDICIS, 7

M D C C C L X X I



Bibliothèque Maison de l'Orient



143457

PATRI

QUID SIGNIFICAVERINT
SEPULCRALES NEREIDUM
FIGURÆ

PROOEMIUM

Mos erat apud veteres Græciæ atque Italiae populos sepulcra fere omnia variis imaginibus, aut pictis aut exsculptis, decorare. Quas si quis videt toties easdem usurpatas, suspicatur non temere adhibitæ esse, sed inesse iis absconditæ significationis aliquid et funebrem certe sensum. Qui, qualis esset, multi temporibus nostris aggressi sunt exquirere; res tamen adhuc in dubio manet, cum summa sit inter doctissimos gravissimosque viros dissensio. Alia enim aliis placuerunt. Plures censuerunt sepulcris repræsentari solere quotidianos vivorum labores, ludos, gaudia, fugi-

tivas scilicet voluptates, et relinquendam lætissimæ conditionis felicitatem, omniaque supremo discessu intercipienda. Aliis contra visum est non ea expressa esse, quæ morte auferrentur, sed ea quæ post mortem exspectarentur, neque ad aliud quicquam sepulcralia ornamenta pertinere, nisi ad vitam ulteriorem ac meliorem et ad beatas Elysiorum camporum sedes, quo e terrestri exsilio elapsæ animæ in æterna otia recederent.

Quamvis spes parva sit, in re tam ambigua impeditaque, eam dijivationem fieri posse, quæ omnibus comprobanda videatur, tamen ad pendentem litem non nihil collaturum me putavi, si, omissis aliis imaginibus (quæ tot tamque variæ sunt ut in nostro opusculo omnes complecti neque præsto sit neque referat), unam consimilium inter se figurarum seriem considerare tentaverim, involutamque iis mentem, si qua sit, explicare. Itaque de Nereidibus aliqua disserere in animo est, quibus demonstretur quatenus ad res funereas spectaverint.

Ut a recentissimis Romanorum sepulcrorum

imaginibus exordiamur, quarum plurimus numerus est, multi sunt, ducenti circiter, marmorei sarcophagi, quorum nonnulli primo post natum Christum sæculo addicuntur, plerique autem secundo vel tertio : in quibus Nereidum figuræ reperiuntur, nudo vel semi-nudo corpore, quæ in fluctibus feruntur, nunc Tritonas amplexæ, nunc Centaurorum dorso insidentes, nunc hippocampis delphinisve inventæ, nunc marinorum ferarum collo suspensæ. Illarum omnium species videtur tam læta chorusque adeo bacchicus, ut vix eas ad funus spectare crederes, nisi ex multis aliis et simplicioribus et antiquioribus exemplis constaret esse quamdam Nereidum imaginibus funereum significationem.

Etenim, qua patebat olim Roma exeunti *Latina Via*, multa nunc supersunt sepulcrorum vestigia; in quibus cellam ipse vidi aliquam subterraneam, sacrario simillimam, quo gentilicia corpora condebantur. Quam si quis, face instructus, intraverit, fornicem suspiciet tectorio opere expolitum, variisque ornamenti, ut mos erat in Pompeianis ædibus, dis-

tinctum, exsculptis scilicet sertis et viginti quinque orbibus certo ordine dispositis. Orbium autem duodeviginti quisque figuram præclara arte complectitur Nereidis marino cervo insidentis, aut hippocampo, aut Centauro, aut ariete, aut pistrice, aut panthera. Alia concham manu tenet, alia lyram, alia thyrum, alia amphoram, alia cornu, alia lantem cum fructibus¹.

Consimiles Nereidas, marinis animalibus vectas, lucernæ funebres non semel exhibent², et figlinæ laminæ, quæ inter rudera sepulcrorum sæpen numero jacent³, quasque accepta vulgo opinio est supernis funebrium cellarum parietibus, continua velut ornamenta, affixas esse.

Nereidis hippocampo sedentis effigies erat in pictura quadam sepulcrali, abhinc annis circiter viginti quinque in *Albanella* pago inventa, qui non procul a *Salerno* et *Pæsto* situs est⁴. Multa præterea sunt figlina vasa,

1. *Annali dell' Instituto*, 1861, p. 230 etseq.

2. BELLORI, *Le antic. lucerne sepolcr. figurate*, I, tab. 4.

3. Cf. RAOUL ROCHETTE, *Monum. inédits, Achilléide*, p. 48.

4. *Bull. Arch. Napol.*, juin 1855, p. 93, tab. 11.

collecta in Apuliæ sepulcris, quæ pictis Nereidibus ornantur, arma Achillis apportantibus¹.

In colle Urbis Esquilino, cum nuper recentioribus viis atque ædibus locus quereretur, effosso aggere, erutisque tuscae ætatis sepulcris, quadratae arulæ, figlini operis, repertæ sunt²; quæ, quamvis parum constet de usu, tamen pro funebri supellectile ducendæ sunt. Illarum autem in latere, inter alias imagines, Nereides cum marinis animalibus colludunt.

Ut ad vetustiora pergamus et ad tertium fere sæculum ante Christum, non paucæ sunt in Etruria Nereidum imagines æreis cistis incisæ; cistæ autem ad res funereas spectant³.

1. De quibus nuper disputavit, singulorum enumeratione facta, Heydemann in opusculo, *Nereiden mit den Waffen des Achill* (Halle, 1879).

2. DRESSEL, *La supellettile dell' antichissima necropoli esquiline* (*Annali*, 1879, p. 253 et seq.; *Monumenti*, tab. 10 et seq.). — Heydemann (*Nereiden mit den Waffen des Achill*, not. 43) putat illis arulis, veluti basibus, impositas esse sepulcrales lucernas; Dressel vero censet easdem, cum sint in concavum superne effossæ, incendendis odoribus aptas esse (*Annali*, cf. *supra*).

3. Vide cistam quæ dicitur Barberini (*Monum.*, VIII, 31, 1). Alias etiam refert Heydemann in opusculo supra laudato.

Ex illis omnibus, quæ attuli, exemplis apparet inesse Nereidibus aliquid funereum; quale autem sit, quidque significaverit parum liquet. Quod cum inquirere velim, necesse est, pauca præfando, constituere qua ratione quaque via procedam.

Quamvis omnes illæ, quæ conservatæ sunt, sepulcrales Nereidum figuræ in Italia repertæ sint, tamen in Italia neque concepta est neque coaluit Nereidum fabula, sed græca tota est, ipsumque Nereidum nomen græcam originem satis declarat. Nec fabulam miraberis illam e græco fonte in Italiam defluxisse, ornandisque Italorum sepuleris adhibitam esse: nam omnibus imaginibus, quæ Etruscorum Romano-rumque sarcophagis exsculptæ sunt, aut lampadibus effictæ, aut vasis depictæ, aut cistis incisæ, constat plerumque nihil aliud illustrari quam notissimas Græcorum fabulas. Amazonum prælia vides, Græcorum cum Trojanis congressus, Meleagri venationes aut Hippolyti, labores Herculis aliaque multa, quæ a Græcis poetis et artificibus tradita Itali excepterant. Si quid igitur latet sub Nereidum

imagine funereum, hoc illud, qualemcumque est, non videtur a nobis posse deprehendi, nisi prius ea collegerimus quæ de Nereidibus Græci excogitavissent.

Primum persequi conabor ultimæ antiquitatis vestigia ac vetustissimas, si quæ sunt, de Nereidibus fabulas, vel potius priorem Nerei Nereidumque religionem perspicere. Inde videbimus quo modo illa religio a virtute sua sensim desciverit; quali fabularum accessione antiquitus adulterata sit, cum et Neptunio imperio et Achilleis rebus adjungeretur; quilibusque nugis paulatim imminutam in amœnas inanitates vanaque ornamenta posteriores poetæ atque artifices deduxerint. Ita, quæcumque de Nereidibus Græcia vetus tradidit, complectemur. Sed frustra in illis discernere aliquid tentabimus, quod sit rebus funereis aptum. Deficiente antiquitate, indagabimus si qua de Nereidibus apud recentiores Græcos vulgo enarrantur, quibus est cum veteribus Græcis cognatio. Populares ita fabellas assemur, quæ non hodierni tantum ævi sunt, sed etiam antiqui; quæ quidem evanuisse vi-

dentur, cum poetica litteratæ Græciae luxuria rusticæ fabellas obruisset; sed obscure permanebant in agrestibus et tenacibus animis et continuo per ora ad nostram usque ætatem traditæ sunt. Quas si expenderimus, illustrare licebit pristinam ac vere nativam indolem Nereidum, ac mores, studia, munera; unde prisca earum religio intelligetur, et quid sit in illa funereum. Duplex igitur habebimus fabularum genus et duplice opusculi divisionem: in priore parte de veteribus Græcis disserramus, in posteriore de recentioribus.

PARS PRIOR

§ 1. — *De vetustissimis Nereidum fabulis.*

Quamvis nihil habeamus a Græcis traditum, quod sit homericis hesiodeisque carminibus antiquius, vetustiora tamen scrutari licet. Multi enim explorate perceperunt et jam satis demonstraverunt non ex unius viri ingenio, ut e proprio fonte, emanavisse quicquid in *Iliade* aut *Theogonia* legitur, sed illorum poematum materiam, cum ab utroque poeta mire elaborata sit, tamen ex pristinis elementis collectam esse : quæ sic extricari possunt, ut suspicemur ea, quæ ante Homerum Hesiodumque inventa erant vulgoque cantata, et quasi prioris ævi lineamenta dispiciamus.

Temporibus illis, quibus Græcorum nomen nondum erat, neque gens ulla certa societate definita, multa jam de diis homines animo

conceperant. Rem sæpe tractatam ac vere pertritam breviter attingere satis erit. Cum enim parum intelligerent quo pacto quibusve causis tota rerum natura moveretur, omnia, quæ cernebant, immortali quadam vi fieri atque animari arbitrabantur. Cum cælum suspicrent cælestiaque omnia contemplarentur, siderum cuique numen inesse putabant, quo cursus ordinesque regerentur; et pariter numen inesse cæli mutationibus, et variis anni tempestatibus et aquis et igni et aeri; neque quicquam in terris aut gigni aut maturatum pubescere, nisi haberet intus vivum aliquid et divinum. Quotiescumque vento coorta nubila solem operiebant, nigramque in congeriem concurrebant, credebatur hæc illa moles animo et sensibus prædita, quæ fulmen tonitruque pararet quasi arma. Quam si forte superantis solis calor dissipavisset, veniebat in mentem deos prælium fecisse, unumque ab altero debellatum esse; præterea imbrem esse aerii cujusdam dei impetum, qui captus amore terræ matris, in ejus gremium se recipere, unde omnia parerentur.

Cum igitur priores illi Helladis incolæ , rerum ordinem ac vicissitudinem admirantes, absconditos deos in omni re suspicarentur, si unquam alias, tum maxime vario maris conspectu in magnam religionem inducebantur. Quid enim in omnibus Græciæ partibus mari præsentius? Quæ, ut in insulas innumerabiles, exiguis aquarum spatiis disjunctas divisa est; ita, qua continenti adhæret, faucibus adhæret tam angustis, tot habet mediterraneos sinus, in quos quasi in extremas usque terrarum rimas fluctus insinuatur ipsisque montibus inseritur velut in suo , tot ostendit urbes prope in littoribus ipsis expositas, ut vix insulam invenias navibus apertiores atque opportuniorem quam Peloponnesum et fere dicas Græciam totam esse insulam. Itaque natura addictus erat græcus homo mari ; qui cum sæpe in arena puer colludebat, tum a primis adolescentiæ annis navigando aquas suas experiebatur; fretaque illa perlustrabat, quibus nullam mercaturæ belloque viam neque unquam Græcia habuit neque nunc habet aptiorem; aut meliora lucra meditans et longin-

quiora, piratico more ad ultima quæque littora ferebatur. Utebatur mari quasi patria. Ibi cum haberet ante oculos mutationes æquoris vivacemque aquarum mobilitatem, necesse erat, quemadmodum alii, cælum contemplati, solem, nubila, imbræ deos effinxerant, ita et ipse, eadem religione excitatus, mare crederet numen esse, quod nunc placidum subridensque sese proris submitteret, nunc vero iratum tumesceret, quasi vellet obstare navigantibus. Mox opinio sequebatur, non unum eumdemque deum auctorem esse omnium maris varietatum; sed alium esse qui, æquore pacato, quiesceret, alium qui lenis faveret spei nautarum, alium qui summos fluctus moveret, alium qui penitus disturbaret. Atque cum non deficeret ubertas ingenii figurarum fecundissimi, omnia illa numina varia specie induebantur, humanæ proxima: hinc illæ de Ponto, de Phorco, de Glauco fabulæ; hinc Nereus benevolus senex, hinc Proteus multiformis et multivagus.

Eadem ratio fuit qua sunt Nereides excogitatae. Si quando, æstivo sub sole, per freta

etesii agitata, nunc attollebantur fluctus nunc devolvebantur, lateque albescabant, ille videbatur mobilis candor non aquarum factus spumanti decursu, sed ascensu quodam marinorum virginum, quæ ab imis sedibus emersæ choros agerent et in æquore colluderent.

Nomina Nereidum tradita sunt pluribus recensionibus, quæ in Homero¹, Hesiodo², Apollodoro³, Hyginoque⁴ inveniuntur. Alia quoque inscripta sunt in figlinis vasis quibusdam, pictas Nereidas designantia⁵. Quæ si quis expenderit, qualia sint quamque vim habent, intelliget Nereidum figuris emergentibus plerumque significari quicquid nautarum oculos percelleret: seu placidum mare resideret et variis coloribus distinctum micaret, nunc cœruleum, nunc lacteum, nunc aureum ac prope melleum (*Γαλάνη*, *Αμφιτρίτη*, *Γλωύκη*, *Θαλεία*, *Γαλάτεια*, *Μελίτη*); seu fluctus æstuantur

1. *Ilias*, xviii, 39 et seq.

2. *Theogonia*, 246 et seq.

3. *Bibliotheca* (Heyne), 1, 2, 7.

4. *Præfatio fabularum*.

5. *Annali dell' Instituto*, IV, p. 124 et seq. O. JAHN, *Vassensammlung König Ludwigs*, p. cxvii, 838.

saxaque ferirent crebro impetu (Κυμοδόκη, Ἀγασή, Δυναμένη); seu proscissa navibus aqua recederet et remigio torta spumaret (Φέρουσα, Ἀμφιθόη, Εύπομπη, Ποντοπόρεια, Κυματολήγη); seu tranquillos in portus penetraret aut lamberet mollem arenam, insulas circumfusa (Εὐλιμένη, Νησίη, Νησώ, Ἀκταίη, Φαμάθη). Exceptis quibusdam nominibus, quorum dubia significatio est, talem vim in aliis, si consideraveris, inveneris.

Sed parum interest plura enumerare. Hoc tantum illustrabo nomina omnia non eadem esse apud Homerum, eadem apud Hesiodum aliosque scriptores; sed, praeter aliqua communia, dissimilia multa apud unum aliumve reperiri. Unde constat conservatas Nereidum recensiones diversis fabulis compositas esse, nedum omnes ex una nascerentur, ipsasque fabulas vetustissimas esse.

In illa Græciæ antiquitate, de qua modo disserui, quæcumque de diis fingebantur, ea necesse erat incondite excogitari. Hinc enim atque illinc cooriebantur fabulæ, vi quadam inconsulta procreatæ, et sine lege per ora

hominum vagabantur. Habebat tum quæque regio suas, cum alia a nautis crederentur, alia ab agricolis, alia a pastoribus, aliaque in Creta aut in Thessalia aut in Peloponneso. Progrediente autem ætate cœperunt ea conciliari, quæ in diversis locis vulgo cantabantur, placuitque tandem confusam disparium deorum multitudinem componere. Apparet enim ex ipsis Homeri Hesiodique poematibus a quibusdam rhapsodis jam antea redactas esse in ordinem multas de divinis rebus fabulas, atque ita elaboratas esse, ut, accommodata inter eas facta et, ut ita dicam, concordia, continua generatio deorum deducatur, diique deæque omnes necessitudine quadam atque firmo cognationis vinculo coniungerentur.

In nova illa rerum serie, quemadmodum ceteris diis, ita et marinis virginibus, quarum figuræ nominaque in vetustissimis fabulis supra agnovimus, certa origo addicta est certaque generatio definita. Fabula facta est ex Ponto, antiquissimo numine, quod ad mundi initium referebatur, atque e Terra matre

natum esse Nerea¹. Nereus autem, mitis ac benevolus senex, cum Dorida, Oceani filiam, uxorem duxisset, quinquaginta formosas filias Nereidas genuit.

Quibus nulla alia sedes addicitur nisi paterna : cum Nereo fluctibus sub imis habitant², in recessu alicujus speluncæ, argento renidentis³; ibique, more virginum, femineis pensis dant operam⁴. Quas inter unam observabis, Thetida, quæ sororibus suis antecellere videtur. Namque fama erat eam simul a Jove Neptunoque potentissimis diis, conubii causa, petitam esse, priusquam prædiceretur, si quis ab uno aut altero ex Thetide filius gigneretur, fore ut ille genitore præstantior potentiorque evaderet⁵. Alia fama erat ejusdem Thetidis consilio, quæ centimum Ægæona e mari evocavisset, Jovem esse vinculis liberatum, in quibus a pluribus Olympi conjurati numinibus captivus tenere-

1. Hesiod. *Theogon.*, 233 et seq.

2. *Ilias*, xviii, 36.

3. *Ilias*, xviii, 50.

4. *Theogonia*, 263 et seq.

5. PINDAR. *Isthm.*, vii, 27 et seq. APOLLOD. *Bibl.*, iii, 43, 5.

tur¹. Quapropter sedet illa Thetis Nereo patri proxima, ceteris Nereidibus eam circumcingentibus, in argentea caverna²; ac si quando dea summis aquis emergit, eam omnes comitantur puellæ, veluti reginam³, docilesque circumnatant, quæ sese conferant quo jusserit⁴.

Ita in vetustissimis fabulis nulla alia Nereidum species est nisi marinorum virginum; quæ, cum numina vere sint, tamen secundas partes in mari obtinent.

§ 2. — *De Nereidibus Neptuni sociis et ministris.*

Dum illa taliaque de Nereo Nereique progenie singebantur, arctior fiebat in dies rerum divinarum compositio, quam jam in prioribus fabulis internoscere possis. Cum enim Ju-

1. *Ilias*, I, 403.

2. *Ilias*, I, 358; xviii, 36. Cf. xxiv, 83.

3. *Æschyl. Fragm.* (Didot), 146 :

Δέσποινα πεντήκοντα Νηρήδων κορῶν.

4. *Ilias*, xviii, 63 et seq. Cf. xviii, 139-145; APOLLON. Argonaut., IV, 938 : Θέτις δ' θύμη κέλευθον.

piter, nova molitus, ceterisque Olympi diis auxiliantibus, patrem Saturnum Titanasque debellavisset, ingentesque universi mundi tumultus pacavisset, omnia demum in cælo et in terra cœperant administrari summa unius auctoritate supremoque consilio. Tum deorum cuique assignatum erat munus suum dataque provincia certis finibus terminata.

Mare Neptunus sortitus est¹. Ibi sedem habuit in æde magnifica, sub aquis, auro splendida, æternaque, cui Ægarum nomen fuit². Quicquid autem maris erat, ex arbitrio ejus pendebat. Ille nunc tumidos fluctus compescebat et late æquor extendebat, quæ via navibus amicoque hominum commercio aprirebet; nunc ut magnas tempestates moveret, littoraque tremefaceret (*ἐννοσίγαιος*), nubila cogi, aquas attolli, ventos excitari jubebat³.

Rex igitur maris erat et pro rege habebatur. Etenim, si quando libebat regna sua perlustrare, huc illuc invehebatur, tridentem ferens

1. *Ilias*, xv, 190.

2. *Ilias*, xiii, 21 et seq.

3. *Odyss.*, v, 291 et seq.

veluti sceptrum, auratis equis currum trahentibus; interea pisces exsultabant circum, variaque monstra undique emergebant, quæ sequerentur, fluctusque facilis moderatorem suum excipiebat.

Cum illæ de Neptuno fabulæ post Homeri Hesiodique tempus prævaluissent, neque jam alius haberetur aquarum dominus et arbiter, tum vetera illa maris numina, de quibus supra disserui, priore majestate destituta sunt. Rara deinde cum Protei, Glauci, Phorci, tum Nerei senis mentio. Nereides autem novam legem accepisse videntur partesque in novo rerum statu obtinuisse. Nereis enim est Amphitrite, Neptuni uxor; quæ, cum e sororibus, choros una in Naxo insula ducentibus, a rege maris amata et rapta esset¹, inter alias eminent reginaque æstimatur. Ceteræ ministerio Neptuni uxorisque assignatæ sunt. Comitantur deum congregatae circum et, quacumque ingreditur, viam aperiunt simul cum Tritonibus, delphinis, hippocampis, varioque pis-

1. EUSTATH. *ad Odyss.*, 1438, 40.

cium et marinorum ferarum exercitu. Nec desunt exempla quæ afferam. In Platonis *Critia*¹, magnificum Neptuni templum describitur, in insula Atlantide situm : in quo, præter varias statuas summi artificii, grandis effigies est dei, curru inventi sex aligeris equis juncto, quem stipat circumfusa centum Nereidum corona delphinis insidentium. Quæ a Platone descripta sunt, eadem fere exsculpta videoas in anaglyptis quibusdam miræ artis, quæ ex antiquiore Scopæ opere elaborata videntur et nunc conservantur in Musæo Monacensi². Sedet in curru Neptunus cum Amphitrite conjugé, habenisque junctos Tritonas moderatur. Alii Tritones circumnatant cum tauro, ariete, equo ; quorum incurvo dorso vehuntur venustæ puellæ Nereides. Parem chorū Tritonum, Nereidum, marinorumque

1. P. 116, E : Χρυσᾶ δὲ ἀγάλματα ἐνέστησαν, τὸν μὲν θεὸν ἐφ' ἄρματος ἔστωτα ἐξ ὑποπτέρων ἵππων ἡγίσχον, αὐτὸν τε ὑπὸ μεγέθους τῇ κορυφῇ τῆς ὁροφῆς ἐφαπτόμενον, Νηρῆδας δὲ ἐπὶ δελφίνων ἐκατὸν κύκλῳ.

2. SCHORN, *Beschreibung der Glyptotheke*, p. 106; O. JAHN, *Abhandl. der kön. sächsl. Gesellsch. der Wissensch.*, 1854, p. 163, tab. 3-8. — Cf. Virgil, *Aeneid.*, v, 822 et seq.

animalium cum Neptuno exhibet opus quoddam vermiculatum in pavimento Pompeiano¹. Hæc accipe præterea quæ in Luciani *Marinis dialogis* a Zephyro de rapta Europa enarrantur²: « Amores juxta volabant, ita ut summis pedibus aquam delibarent, accensasque faces gerentes, canebant simul hymenæum. Nereides vero emersæ in delphinis equitabant, lætitia ac plausu frementes, seminudæ pleræque. Tum etiam Tritonum genus et si qua sunt alia marina animalia visu minus terrifica, omnia choreas ducebant circa puellam. Neptunus quidem, consenso curru, in quo et Amphitrite assidebat, præcedebat hilaris viamque faciebat natanti Jovi. » Ita quacumque per maria Neptunus ingrediebatur, virginalem Nereidum turbam secum ducebat.

Illæ autem regem reginamque domestica quadam pietate colunt, ad ministerium omne paratissimæ. Nunc, nuntiato Helles casu, Neptunus imperat: « Ite, inquit, Nereides, corpus virginis excipite, ferte ad Trojanum lit-

1. *Bull. dell' Inst. di corr. arch.*, 1871, p. 177.

2. *Mar. Dial.*, xv, 3. — Cf. Moschus, *Idyll.*, ii, 418 et seq.

tus, ubi ab incolis justa perficiantur¹. » Nunc autem Galene Nereis jubetur, sola inter sorores, fluctibus, Neptuno absente, consulere; ideoque sola a Pelei nuptiis deorumque convivio abest². Narrat Himerius Neptunum, incensum amore Hippodamiæ, congregato Nereidum choro, jussisse sibi in extremo littore thalamum construi³. Ea est inter Neptunum Nereidasque necessitudo, ut si cui virgines irascantur, ministrarum suarum ille inimicitias suscipiat. Cum enim Cassiepeia, Æthiopiæ regina, ausa esset cum Nereidibus de pulchritudine contendere, Neptunus, ira communicata, ab Apollodoro dicitur pestem misisse, qua regio liberari prius non potuit, quam Andromeda, Cassiepeiæ filia, præda monstro marino traderetur⁴.

Illa Nereidum cum Neptuno societate factum est ut cum maris gubernatore una omnes colerentur. Quemadmodum vidimus earum sta-

1. LUCIAN. *Dialog. Mar.*, ix, 1.

2. LUCIAN. *Dial. Mar.*, v, 1.

3. HIMER. *Orationes*, i, 6 : Τότε καὶ ὁ θεὸς τὸν τῶν Νηρητῶν χορὸν ἀθροίσας ἵστησι μὲν αὐτῷ κατ' ἄκρας γῆνος τὸν θάλαμον.

4. APOLLOD. *Biblioth.*, II, 4, 3.

tuas in Atlantidis insulæ templo collocatas, ita in Corinthiaco Isthmo, ubi Neptuno solemnia celebrabantur, consecratæ erant Nereidum imagines¹. Illæ simul cum Neptuno vota accipiebant. Talibus vocibus precatur in Euripidis *Helena* Menelas, navigando iter facturus : « O qui mare habitas, humide Neptune, vosque, o puræ Nerei filiæ, servate me et ferte ad littora naupliaca². » Pariter Alexandrum Magnum, Hellesponti freta transeuntem narrat Arrianus Neptuno atque Nereidibus sacrificavisse³. Adeo non desunt illius religionis exempla, ut ex eodem Arriano constet genus omne nautarum, et priusquam proficerentur et cum salvi redirent, Neptuno, Amphitritæ et Nereidibus vota solvere solitum esse⁴.

1. PAUSANIAS, II, 1, 8.

2. EURIP. *Helen.*, 1584 et seq.

3. ARIAN. *Anab.*, I, 11, 6; *Indica*, xviii, 11. Cf. *Anthologia græca* (Didot), vi, 349.

4. ARIAN. *De venat.*, 34.

§ 3. — *De Nereidibus Achilleæ fabulæ conjunctis.*

Dum Græci vetustissimi, ante homericam ætatem, mira quadam vi religionis atque ingenii impellebantur ut Nereidas, virginales figuræ, mente conciperent, alterum simul cooriebatur fabularum genus, quod non ad deorum originem vel formam pertinebat, sed ad historiam rerum humanarum. Etenim nonnulli homines, aut viribus excellentes aut fortitudine aut prudentia, cum bella ingentia moliti essent, migrando procul maria terrasque peragravissent, condidissent urbes certisque legibus conservavissent, egregiam vitæ suæ memoriam reliquerant. Itaque fama percellebat animos adeoque in diem crescebat, ut variæ de illis viris illustribus narrationes fingerentur epicaque carmina; quæ, memoriter tradita et heroïco auctu amplificata, a rhapsodis recitabantur, per omnes vicos vagabundis.

Quæ cum ita canerentur, evenit ut inter utrumque fabularum genus, alterum ad deos

spectantium, alterum ad homines, necessitudo fieret, aliaeque aliis miscerentur. Ex quo enim credebant divinæ naturæ nullam speciem esse, nisi humanam, atque deos immortales humanis animis humanisque libidinibus inflammari, necesse erat ut illi ab hominum vita non alieni viderentur. Inde referebantur Jovis in terram descensus, varias figuræ mentiti; frequentesque cum mortalibus mulieribus concubitus; consilioque Ulyssis adstans Minerva; et Venus amica Phrygio adolescenti; et Mars, præliorum particeps; similiaque multa, quibus incolæ regionis eujusque gloriabantur, cum sese plerique jactarent e divina stirpe procreatōs.

Quod ad Nereidas attinet, conjunctas eas invenimus epicis quibusdam Thessalorum traditionibus¹, quæ de Peleo, rege Phthiotidis, ejusque genere, connubio ac progenie cantabantur. Namque Peleus dicebatur originem traxisse ab Æaco; Æacus autem marina numina proxima cognatione attingebat; quippe

1. Cf. HERODOT., VII, 191; EURIP. *Androm.*, 16 et seq.

qui ex *Ægina* nympha natus esset¹ (quæ, quamvis inter Nereidas non numeretur, tamen ipso nomine marina nympha declaratur²), et secundis nuptiis uxorem habuisse Psamattham, ex Nereidibus unam; quæ, cum invita nuberet, fertur in algam sese contulisse. Præterea, idem Peleus ea societate cum Telamone utebatur, ut a multis ambo fratres existimarentur. Telamoni autem Pherecydes aiebat matrem esse Glauen Nereida et patrem Actæum³. Postremo Peleus ipse Nereida Thetida in matrimonium obtinuerat, Nereidesque omnes convenerant, quæ sororis suæ nuptiali pompæ atque convivio deorum adessent⁴. Ita antiquitus Peleiæ genti arctissima cognatione Nereides adhærebant.

Quæ cognatio firmata est atque illustrata homericis carminibus, quibus celebrabantur Achillis facinora, nati ex Peleo et Thetide

1. APOLLODOR. *Bibl.*, III, 12, 6.

2. Cf. Alyzæ (*Ilias*, XIII, 21 et seq.), aliaque multa nomina quæ ad mare pertinent, *Ægæum*, *Ægæon*, *Ægion*, etc.

3. Ἀχταῖος, de verbo ἀχτάι, littus.

4. EURIPID. *Iphig.* in Aul., 1054 et seq.; *Annali dell' Instituto*, XX, p. 299; *Monumenti*, IV, tab. 54-57.

Nereide. Sæpenumero in Iliade Thetida induxit poeta, ab imis fluctibus paternaque Nerei sede assurgentem, quæ cum filio suo colloqueretur : nunc lugentem consolatur et ab Agamemnonis contemptu vindicat¹ ; nunc, Patroclo interfecto, nova arma, Vulcani opus, apportat²; nunc a Jove jussa suadet ut Hecatoreum cadaver, accepto pretio, patri Priamo reddatur³. Neque incomitata dea plerumque emergit. Nam cum, post obitum Patrocli, amens luctu Achilles littus omne compleret ingenti gemitu, vocem sensit Thetis in mari profundo et, gemebunda ipsa, circumsidentes Nereidas materno dolori socias assumpsit. Illæ enim, simul ac flentem sororem audiverrunt, pulsant manibus pectora et una lacrimantur; tum e caverna exeunt neque prius Thetida deserunt quam illa decreverit ire Vulcanum rursus precatura, armorum fabricatorem, jusseritque eas in imos fluctus recedere⁴.

1. *Ilias*, 1, 358.

2. *Ilias*, xix, 10.

3. *Ilias*, xxiv, 128 et seq.

4. *Ilias*, xviii, 139-145.

Pariter in *Odyssea*, Atridis anima narrat Nereidas Achillis exsequiis omnes adfuisse; nam, cum sanguineum corpus pulverulentumque Græci lavarent, et unguentis unguerent, inter planetus dea genitrix apparuit, a sororibus stipata; quæ mortuum vestibus incorruptis lacrimando involverunt, dum a Musis funebre quoddam carmen canebat¹.

Temporibus homerica ætate recentioribus, Achillis fabula, sæpiissime tractata, ita adolevit talique incremento aucta est ut Græciam totam multaque sæcula impleret. In tanto carminum epicorum tragicorumque flumine, quod ex homericō fonte manavisse constat, quemadmodum Thetidis filio nunquam defuit poetarum ingenium, ita ille semper habuisse videtur easdem Nereidas vitæ suæ ac mortis socias, quas antea in carmine Homerus induxerat. Nam in Arctini *Æthiopia* refertur Thetis cum sororibus et Musis emersisse, quæ mortuum filium lamentaretur corporusque exciperet, in Leucen insulam dela-

1. *Odyss.*, xxiv, 47 et seq.

tura¹. Ibi Achilles, immortalis factus, Helenam, pariter immortalem, in matrimonium duxit, si Philostrato creditur², Nereidesque convene-runt ad nuptialem pompam. Æschylus præ-te-re-a, ut fragmentis compertum est, cum Achil-leam fabulam tractaret, tragœdiam, Nereidum nomine, conscripsit: in qua Nereides videntur chori partes egisse, emersæque e fluctibus arma a Vulcano fabricata cum Thetide appor-tavisse³. In Euripidis etiam *Electra* Nereides celebrantur; quæ, cum ab Euboïcis littoribus profectæ arma attulissent, classem exultando stipaverant, qua Thetidis filius ad oras Si-moentis deferebatur⁴. In ejusdem *Iphigenia* Nereides inducuntur Achillearum navium in-signia⁵.

Quod si a scriptis testimoniis oculos conver-teris ad plastica Græcorum Italorumve artifi-cum opera, nullum argumentum vulgatius re-

1. *Cycli fragmenta* (Homerus-Didot, p. 583). Cf. PHILO-STRAT. *Heroicus*, 20, 19; *Vita Apollon.*, iv, 16, 4.

2. *Heroic.*, 20, 32 et seq. Cf. PAUSANIAS, iii, 19, 13.

3. ÆSCHYL. *fragm.* (Didot), p. 181.

4. EURIPID. *Electra*, 442 et seq.

5. EURIPID. *Iphig. in Aul.*, 240 et seq.

peries Nereidibus Achillea arma afferentibus : talem tabulam in arca perantiqua Cypseli testatur Pausanias¹ descriptam esse; eamdemque exhibent marmorea figlinaque anaglypta², incisæque ære effigies³; et vasa tam multa, pictis figuris decorata, quorum enumerationem, cum alii fecerint, parum refert hic repetere⁴.

Ea fuit antiquitus inter Achillem et Nereidas societas, ut ne Achillis filio ac posteris illæ defuerint. Fama enim erat Pyrrhum, Achillis filium, Nereidas olim prosecutas esse, cum navigando Lacedæmona peteret Hermionaque connubium, et in tumulum, Laconico littori proximum, ascendisse, unde decedentem juvenem prospicerent longius⁵. Atque Pyrrhus ipse, rex Epiri, cum se ex Achillis

1. PAUSANIAS, v, 19, 8.

2. Annali, 1840, p. 122 et seq. Monumenti, III, 19; BENNDORF, *Die Metopen von Selinunt*, p. 45. Catal. Durand, 1361. *Kohlen der Antikensammlung Berlin*, pl. 20, 21.

3. Monumenti, VIII, 31, 1. GERHARD, *Etruskische Spiegel*, p. 65.

4. HEYDEMANN, *Nereiden mit den Waffen des Achill*, p. 19, not. 41.

5. PAUSANIAS, III, 26, 7.

progenie ortum prædicaret, nummos argenteos habuit, in quibus ab una parte Thetis Nereis effingitur, ab altera autem Achillis vultus. Alius Pyrrhus, cum filiam genuisset (quam postea duxit Gelo Syracusanus) infanti nomen imposuerat, quod divinæ stirpis monumentum esset, Nereidaque appellaverat¹. Immo et Homero, utpote qui Achilleus vates esset, Nereides consociatæ sunt : nam in Alcæi Messenii carmine quodam inducuntur Homerum sepelientes².

Nereides denique una cum Achille colebantur. Pausanias ait communes aras et Achilli et Nereidibus in Corinthiaco Neptuni templo et in multis Græciae locis exstitisse; idemque refert portus, Tænario promontorio proximos, unum Achilli, alterum Nereidi Psamathæ consecratos esse³.

Ita Græcorum vis epica yetustissimam Ne-

1. JUSTIN. *Histor.*, xxviii, 3.

2. *Anthologia græca*, vii, 1 :

*Ηρώων τὸν ἀοιδὸν Ἱερὸν ἐντὶ παιᾶς Ομηρον
ἥκαχον, ἐκ Μοιρέων γρίφον ὑφηνάμενον·
νέκταρι δ' εινάλιαι Νηρηΐδες ἔχρισαντο.*

3. PAUSANIAS, II, 1, 8.

reidum fabulam cum tanta licentia tractaverat, ut illæ Achilleis rebus plerumque addicerentur, atque a maris imperio curaque, id est a pristino ordine deorum, descivisse videbantur.

§ 4. — *De tractata a græco-romanis artificibus
fabula Nereidum.*

Dum ea tangebamus quæ de Nereidibus, aut Neptuni ministris aut Achillearum rerum sociis, Græcia tradidit, non semel facta est marmorei vel figlini operis mentio : unde constat Nereidum fabulam ab artificibus celebratam esse. Respice enim illas, jam a nobis commemoratas, Neptuni Nereidumque statuas, et quas a Platone in *Critia* descriptas habemus¹ et quibus Corinthiacum templum decorabatur². Similibus signis aut anaglyptis multa Neptuni delubra ornata esse facile credideris. Scopas ille, cuius nomen inter tot summos artifices quinti quartique ante Christum sæculi claruit, dicitur a Plinio cho-

1. PLATON. *Critias*, p. 116, E. Cf. supra, p. 20, not. 1.

2. PAUSANIAS, II, 4, 8.

rum ingentem marinorum deorum atque animalium effinxisse. « In maxima dignatione .. Neptunus ipse et Thetis atque Achilles, Nereides supra delphinos et cete et hippocampus sedentes. Item Tritones, et pristes, ac multa alia marina, omnia ejusdem manus, præclarum opus, etiamsi totius vitae fuisse¹. » Quod cum tantam admirationem movisset, ut a Romanis in Flaminio circo poneatur, verisimile est artifices inde parum abstinuisse ab imitando; imitationem vero deprehendere non possumus, cum veram ipsam eximii illius exemplaris imaginem ignoramus. Hoc saltem, collatis monumentis, animadvertisendum est marina numina variaque maris animalia persæpe a græco-romanis artificibus expressa esse.

Nereidum, aut hippocampis aut pistricibus insidentium, figuræ sunt, e marmore exsculptæ, et in *Vaticano Urbis*² et in villa quæ *Al-*

1. PLIN. *Hist. Natur.*, XXXVI, 4, 13. Cf. L. URLICH'S, *Skopas Leben und Werke*, p. 126 et seq. HEYDEMANN, *Nereiden mit den Waffen des Achill*, p. 48, not. 29.

2. *Belvedere*, n° 61; *Braccio nuovo*, n°s 34 et 35.

*bani*¹ dicitur et in Neapolitano² atque Florentino³ musæis. Is numerus est pictarum Nereidum cum Tritonibus ac marinis animilibus ut aliarum imaginum vix frequentiorem usum invenias. Si quis enim Pompeianas ruinas peragrabit, aut Neapolitanos porticus ubi tot Pompeianæ Herculaneæque reliquæ exponuntur, habebit ante oculos innumeram marinorum numinum seriem, parietibus depictam; quorum singula nunc non describam, cum fere eadem sit omnibus corporibus species, vario tantum habitu variisque ornamenti distincta⁴. Et pavimenta sunt opere vermiculato composita, quæ easdem vel consimiles imagines pedibus ambulantium olim submittebant⁵. Quid referam tot incisas gem-

1. Catalogue, n° 450, 458, 462, 969.

2. Museo nazionale, n° 526.

3. Catalogue, n° 162.

4. Vide HELBIG, *Wandgemälde der vom Vesuv verschütteten Städte Campaniens*, n°s 307-311; 4027-1040; 1065-1077.

5. Cf. *Bulletino dell' Instituto*, 1862, p. 153; 1871, p. 177. FRÖHNER, *Musée de sculpture*, n° 49, p. 76. *Revue Archéologique*, 1851, p. 373, pl. 166. *Archäologische Zeitung*, 1854, p. 263; 1857, p. 10* et seq.; 1860, p. 113 et seq., pl. 143.

mas¹, et ipsam quorūdam imperatorum loricam², immo cassidem³, Nereidum imagine exornatam? Si qua igitur inventa sunt, aut in Italia aut in regionibus quæ olim Romanorum fuerunt, templorum vestigia, et balneorum, et villarum, ibi plerumque eadem marinārum rerum figuræ apparuerunt.

Quæ, quam celebratæ essent, ex ipsis quoque scriptorum, poetarum maxime, testimoniis patet. Notissima sunt Virgilii de Nereidibus carmina⁴; et Catulli de Thetide ac Nereidibus sororibus, e gurgite vasto exstantibus⁵. Quæ non repetam, cum omnibus præsto sint nec multum Nereidibus depingendis uterque poeta indulserit. Hic potius referenda puto quædam ex Ovidio, e Statio, atque e Claudiano deprompta carmina; illi, cum plerumque, decedentibus jam in pejus

1. Cf. *Annali*, 1841, p. 134. BUONAROTTI, *Osservazioni sui medagliioni*, p. 113. Musée Fol, *Intailles*, pl. xxiv, n° 4.

2. Vide, in villa Albani, n° 318. PLATNER, *Beschreibung Roms*, iii, p. 232, n° 25 (in villa Borghese).

3. *Bull. Arch. Neapol.*, Ann. 6, p. 189, tab. 44.

4. *Georgic.*, iv, 334 et seq.; *Aeneid.*, v, 817 et seq.

5. *Epithal. Pelei et Thetidos*, 17 et seq.

litteris, vana quadam describendarum rerum libidine magis impellerentur quam certo sermonis flumine, delectabantur copiosioribus verbis atque minutissima quæque studiose depingebant. Itaque his vocibus Neptunium comitatum Ovidius ostendit :

Cæruleos habet unda deos, Tritona canorum,
 Proteaque ambiguum, balænarumque prementem
 Ægæona suis immania terga lacertis,
 Doridaque et natas : quarum pars nare videntur,
 Pars in mole sedens virides siccare capillos ;
 Pisce vehi quædam : facies non omnibus una,
 Nec diversa tamen, qualem decet esse sororum¹.

Arbitror non de suo Ovidium concepisse illas Nereidum imagines, sed habuisse ante oculos veram tabulam, ex qua diligentissime exprimeret varios puellarum habitus.

Nec minus imitator pictæ exsculptæve veritatis Statius videbitur, villam Surrentinam describens :

Gratia prima loci, gemina testudine fumant
 Balnea, et e terris occurrit dulcis amaro
 Nympha mari : levis hic Phorci chorus, udaque crines

1. *Metamorph.*, II, 8 et seq.

Cymodoce, viridisque cupit Galatea lavari.
 Ante domum tumidæ moderator cærulus undæ
 Excubat, innocui custos laris : hujus amico
 Spumant templa salo ¹.

Applicatas balneorum parietibus imagines
 poeta illis versibus exprimit, atque ita vivide
 exprimit ut ipsum pictarum rerum colorem
 verbis (*viridis*, *cærulus*) significet.

Alia denique certissima tabularum imitatio
 est in his Claudiani vocibus :

Prorupit gurgite torvus
 Semifer : undosi verrebant bracchia crines,
 Hispida tendebat bifido vestigia cornu,
 Qua pristis commissa viro.
 Umbratura deam retro sinuatur in arcum
 Bellua : tum vivo squalentia murice terga
 Purpureis mollita rosis. Hoc navigat ostro
 Fulta Venus ; niveæ delibant æquora plantæ.
 Prosequitur volucrum late comitatus Amorum,
 Tranquillumque choris quatitur mare. Serta per omnem
 Neptuni dispersa domum. Cadmeia ludit
 Leucothoe, frenatque rosis delphina Palæmon ;
 Alternas violis Nereus interset algas ;
 Canitiem Glaucus ligat immortalibus herbis.
 Nec non et variis vectæ Nereides ibant,
 Audito rumore, feris : hanc pisce volutam
 Sublevat Oceani monstrum Tartessia tigris ;

1. *Silv.*, II, 2, 17 et seq.

Hanc timor *Aegæi* rupturus fronte carinas
 Trux aries; hæc cæruleæ suspensa leænæ
 Innatæ; hæc viridem trahitur suspensa juvencum ¹.

Quid talibus versibus significantius? Id studium appetet in describendis corporum motibus, ut certi cujusdam artificii imitator Claudianus deprehendatur. Nonne ipse marinorum numinum triumphus ante oculos ponitur, qualem habemus in multis aut anaglyptis aut picturis? Ita res a tot artificibus tractatas poetæ libenter retractabant. Immo et illæ pictæ exsculptæque tabulæ et a poetis expressæ quasi ad vitam ipsam adducebantur; placuitque semel non effigies mutas, sed vivos homines animatosque oculis spectantium in circo proponere: testatur enim Martialis juvenes natatores, Nereidum Tritonumque habitu, in amphitheatrali æquore a Tito exhibitos esse ². Quid plura? Celebratissimas esse romana ætate Nereidum marinorumque re-

1. *De nuptiis Honorii et Mariæ*, 144 et seq.

2. *De spectaculis*, xxvi :

Lusit Nereidum docilis chorus æquore toto,
 Et vario faciles ordine pinxit aquas.

rum imagines satis declarant tot conservata,
aut marmore facta aut verbis composita, mo-
numenta.

Quæ omnia, si attente consideraveris, no-
tabis antiquam Nereidum fabulam, romanis
temporibus, adeo non duravisse sinceram
atque integrum, ut diversis fabulis illa vulgo
admisceretur. Etenim in Luciano¹, raptam
Europam describente, supra vidimus cir-
cumsilientem Nereidum coronam; atque ea
utriusque fabulæ confusio facta est, ut, quem-
admodum Europa a Nereidibus plerumque
stipata erat, ita Nereidum choro vix unquam
Europa deesset: namque in multis anaglyptis
inter Nereidas, variis feris inventas, puella
apparet, tauri collo suspensa.

Altera fabularum confusio est, qua Nereides
ministerio Veneris addictæ videntur. Cum
enim diceretur Venus ex undarum spuma
exorta, marinis numinibus annumerabatur et
quasi vices Amphitrites obtinebat; ut Diana
Nymphaeum, ita Venus Nereidum regina

1. Vide supra p. 21. Cf. OVERBECK, *Kunstmythologie*, II,
p. 439 et seq.

habebatur : quæ sic loquitur apud Statium¹ :

Quantum Latonia Nymphas
Virgo premit, quantumque egomet Nereidas exsto.

Itaque apud Claudianum, cuius versus supra attuli, dum Venus iter facit nuptiis Honorii Mariæque adfutura, dorso vehitur monstri marini, Nereidesque circumnatant, dona sponsalia gerentes. Eadem Nereidum corona cinctam deam Apuleius ostendit². In multis denique anaglyptis et picturis imagines videoas Amorum Cupidinumque, Veneris comitum, inter Nereidas volitantium.

De tertia fabula, fabulæ Nereidum admixta, dicenda quoque pauca sunt. Cum enim Bacchi res essent ea ætate pervulgatae, celebraabantur in multis picturis carminibusque et Satyrorum tumultuosæ catervæ, cum tibicinibus exsultantes, Faunique capripedes, et Mænades furiosæ, et Silenus ebrius inter Nymphas, et Centauri variæque belluæ, tigres, leones, cervi, et qualescumque figuræ

1. *Silv.*, 1, 2, 117.

2. *Metamorph.*, iv. Cf. HIMER. *Orat.*, 1, 20.

vi quadam bacchicæ religionis in usum venerant; adeo ut vix parietem Pompeianam nunc reperias talibus aut Satyris aut animalibus non ornatam. Itaque non miraberis implicari Nereidas Satyris, Mænadibus, Centauris, tigribus, omnibus in pisces desinentibus, solemnemque Bacchi exercitum natare¹.

Ex illis omnibus græco-romanæ ætatis monumentis satis intelligitur quantopere Nereidum figuræ in exornandis publicis privatisque ædibus usurparentur. Nec immerito, cum vix imaginem effingeres decorandis parietibus pavimentisque aptiorem². Respice mollem formosumque natantium puellarum habitum, incompositam sororum catervam, amatorios amplexus, stillantes capillos vel auræ deditos, commixtas et adulteratas miro artificio alienigenas venustates, membraque multifarie impliata; corpora altera ex parte feminea, altera vero hispida et in pisces desinentia; pectora nunc nuda, nunc volantibus velis et quasi pellicidis involuta; colorumque varietates, mul-

1. Cf. CAMPANA, *Opere in plastica*, p. 48.

2. Cf. O. JAHN, *Arch. Zeitung*, 1860, p. 415.

tiplices denique caudarum orbes in amoenissima figmenta exeuntes.

Ita Nereidum fabula ab antiqua religione paulatim degeneraverat; jamque tota ad oculorum voluptatem versa et ad vana gaudia, in nugatorias figurarum formationes, in lepidas concinnitates atque gracilitates, mera ornamenta, sese extenuaverat.

§ 5. — *De Nereidum forma, indole ac propriis studiis.*

In omnibus fabulis, quarum supra mentionem feci, una eademque est Nereidum, formosarum puellarum, effigies. Dulcissimis enim nominibus ab Hesiodo distinguuntur, alia ἐρόεσσα dicta, alia χαρίεσσα, alia εὐειδής, alia ἐυστέφωνος, alia φυήν τ' ἐρωτὴ καὶ εἶδος ἄμωμος. Eximia porro est Thetidis pulchritudo, quam fama erat simul a Jove Neptunoque petitam esse; ejusdemque venustissimae Nereidis amore incensum Pelea Catullus canit, cum primum vidissent

Mortales oculi nudato corpore nymphas
Nutricum tenuis extantes e gurgite vasto¹.

1. *Epithalam. Pelei et Thetidos*, 17.

Ac supra commemorata est Andromedæ fabula, monstro traditæ, cum sese Nereidibus venustiorem Cassiepeia mater prædicavisset. Adde et Propertii carmina, quibus amicæ Cynthiae pulchritudo laudatur :

Quod si forte tuos vidisset Glaucus ocellos
Esse Ionii facta puella maris,
Et tibi ob invidiam Nereides increpitarent,
Candida Nesæe, cœrula Cymothoe¹.

Ita, si quis puellam diceret Nereidibus formosiorem, egregia laus videbatur.

Præterea benignæ existimabantur Nereides auxiliaresque hominibus, quæ puppes et prosequerentur et adjuvarent. Illæ enim, ut fabula narraverat, Argonautarum expeditioni olim consuluerant: cum periculum esset ne navis opprimeretur errantibus scopulis et incerto æquori suppositis, omnes, concursu facto, carinam sublatam super saxa portaverant, aliæ ab aliarum manibus excipientes². Illæ etiam viam aperuerant Græcorum classi, Trojam petenti. Si quando navis facili lapsu

1. *Eleg.* II, 26, 13 et seq.

2. APOLLON. *Argonaut.*, IV, 939 et seq.

aquas proscindebatur mollemque spumæ aestum submovebat, viam sequi videbatur a Nereidibus factam, ἐκκτομπόδων Νηρήδων ἀκόλουθος¹. Quapropter Nereidas νάστου σωτῆρας Philoctetes invocat², et pro Metio Celere amico navigante Statius precatur³. Ob eamdem causam in proris sæpe exsculptæ erant Nereidum figuræ, quæ navigia servarent⁴: nec dissimili ratione mos est, nostris temporibus, Sanctorum imaginibus proras sacrare.

Qua benignitate præditæ Nereides fингerentur, testis est Lucianus in *Dialogis Marinis*. Etenim cum audierint illæ inclusam arca fragili cum filio Danaen fluctibus jactari, a lacrimis non temperant : « Eia opitulamini, inquit una, et ita agamus ut in piscatorum retia arca incidat, unde ambo excipientur incolumes⁵. » Alia autem : « Eia igitur, ait, ne

1. SOPHOCL. *OEdip. Col.*, 716.

2. SOPHOCL. *Philoctet.*, 1471.

3. *Silv.*, III, 2, 13 et seq. Cf. OVID. *Heroic.*, V, 57 :

Utque celer venias, virides Nereidas oro.

4. *Arch. Zeitung*, 1866, p. 218.

5. LUCIAN, *Dial. mar.*, XII, 2.

miseræ matri, ne filio lo deesse videamur. » Easdem mitiores etiam in alio dialogo invenias. Nam, cum Cassiepeia ausa sit ipsas contemnere, tamen ne Andromedæ quidem ejus filiæ irascuntur, utpote immeritas pro impia matre poenas luenti, sed expositam voraci belluæ miserantur et comprobant a Perseo liberatam esse¹. Ipsaque nomina benignitatem declarant, Εὔραντη, Εύδώρη, Εὐαγόρη, Εὐπόμπη, Ἀψευδής, Νημερτής, Σκάρη.

Puellarum festivis studiis indulgent Nereides. Choros una ducere solent quacumque ingrediuntur. Virginalibus ludis saltando complent nunc Neptuni cavernam², sub aquis sitam, nunc Naxi candidam arenam³, nunc Thessaliæ littus, ubi dii omnes Pelei nuptiis assident⁴. Aut flumina celebrant, media nocte, lucente luna, astrisque volventibus⁵; aut, classibus summo fluctu delabentibus, naves comitantur subsiliendo et mobili corona

1. LUCIAN. *Dialog. mar.*, XIV, 4.

2. EURIP. *Troad.*, 2.

3. EUSTATH. *ad Odyss.*, 1458, 40.

4. EURIP. *Iphig. in Aul.*, 1056.

5. EURIP. *Ion*, 1078 et seq.

cingunt¹. Fere nunquam apud veteres de Nereidum turba mentio siebat, neque de cohorte, neque de agmine, sed de choro semper². Neque earum fingebatur alia imago aliusve habitus, nisi saltantium³. Confer tot anaglypta græcæ aut romanæ ætatis, statuas, Pompeianas tabulas, vasa pictis figuris exornata, gemmas et quicquid exhibet aliquam Nereidis formam. Corpora vides sese nunc attollentia, nunc remittentia, molles dorsi collique inflexiones, incurvata brachia, impli- catum pedi pedem, vestimentum nunc fluens nunc aura distentum; tot delphinos in orbem circa emergentes, tot marina monstra convexum dorsum virginibus submittentia; caudarum denique circulos variumque im-

1. EURIP. *Elect.*, 433 et seq. APOLLON. *Argonaut.*, IV, 936.
Stat. *Silv.*, III, 2, 13 et seq.

2. SILIUS ITAL., *Punica*, III, 412 et seq. :

. . . Fluit omnis ab antris
Nereidum chorus et sueto certamine nandi
Candida perspicuo connectunt bracchia ponto.

3. Cf. PHILOSTRAT. *Imagines*, II, 8, 3 : Εἰκός γάρ ἔνγγορεύειν τὰς θεάς. HIMER. *Orationes*, XVI, 2 : Σὲ δὲ καὶ Νηρητῶν ἀλιπορφύρων χοροί ἄκροις ἐπισκιρτῶντες τοῖς κύμασι κύκλῳ περὶ πᾶσαν χορεύουσι.

plexum. Quid illa omnia volunt? Quid est illa nunc incomposita, nunc numerosa puellarum ferarumque mobilitas, nisi exsultantium certa effigies et choreas in æquore exercentium?

Nec suā puellaribus ludis musica deest. Dum Nereides in æquore huc illuc moventur, dum venustæ illæ virgines corpora inclinant saltatricum more, aliæ vehentis Tritonis Centaurive collum prensantes, pedemque retrahentes quasi tactum assilientis aquæ vereantur, aliæ sublatis manibus digito volitantem vestem reducentes, tum Tritones psallunt aut concha buccinant¹. Ipsæ etiam Nereides, orbes orbibus summo mari connectendo, concinunt et divinum murmur effundunt late circum². In quibusdam artificum operibus, apparent organis instructæ. Exempla afferam et Pom-

1. Hoc in multis anaglyptis appareat vel picturis. Vide Monacense anaglyptum (Schorn, *Beschreibung der Glyptothek*, p. 106), pluresque sarcophagos. Pompeianam tabulam illustrat HELBIG, in *Wandgemälde der vom Vesuv verschütteten Städte Campaniens*, n° 308.

2. HOMER. *Odyss.*, xxiv, 48 : Βοὴ δ' ἐπὶ πόντον ὄρώρει — θεσπεσίῃ. Cf. EURIP. *Iphig. in Taur.*, 427 et seq. : Ὁπου πεντήκοντα κορᾶν — τῶν Νηρήδων χοροῖ — μέλπουσσιν ἐγκύκλιοι.

peianam picturam¹, et musivum pavementum in Africa repertum², et exsculptum anaglyptum in fornice sepulcri, de quo supra locutus sum in procemio, in *Latina via* siti³: in quibus Nereidis effigies est vel hippocampo vel pistrice invectae manuque lyram gerentis⁴. Adde aliqua nomina Nereidum, quibus suavitas vocis significabatur, Λειχόρη, Εύαγρη⁵, Λιγεία⁶. Immo quædam sunt et Nereidibus et Musis nomina communia, Ἐρυτώ⁷, Θάλεια, Κλειώ⁸: unde perspicuum est Nereidas rebus musicis indulsisse.

De Nereidum studiis disserenti pauca dicenda sunt de colo. Etenim in Hesiodi *Theogonia* dicuntur illæ ἀμύμοναι ἔργα εἰδοῖς⁹. Quæ verba, ut dubia primum videntur, ita apertis-

1. HELBIG, *Wandgemälde*, n° 1033.

2. *Revue archéologique*, 1831, p. 373 et seq.

3. Vide p. 3 et seq.

4. Aliam exhibet Pompeiana pictura virginem, cuius in manu concha est (HELBIG, *Wandgemälde*, 1031).

5. HESIOD. *Theogon.*, 237.

6. VIRGIL. *Georgic.*, iv, 336. Cf. HYGIN. *Præfat.*

7. HESIOD. *Theog.*, 247; APOLLOD. *Biblioth.*, 1, 2, 7.

8. HYGIN. *Præfat.*

9. *Theog.*, 264.

sime explicabuntur, si hæc contuleris e Pin-
daro deprompta. Ille, cum de Amphitrite
mentio sit, χρυσαλλάκτου Ἀμφιτρίτην appellat, id
est aurea colo instructam¹. Nereidas autem
stamini dantes operam exhibet quædam figlini
vasis pictura². Præterea in Virgilio³, *Milesia*
vellera Nymphæ carpebant et fusis mollia pensa
devolvunt. — At Nymphæ, non vero Nereides.
— Nymphæ quidem una omnes a poeta vocan-
tur; sed Nereidum nomina quædam afferun-
tur (*Nesæe, Spioque, Thaliaque, Cymodoceque*);
quæ in Nereidum recensionibus invenies, ab
Homero, Hesiodo, Apollodoro, Hyginoque
traditis: unde suspicor Virgilium, cum illos
versus scribebat, non nihil debuisse pristinis
quibusdam fabulis ad Nereidas colosque
Nereidum pertinentibus.

Explorato quicquid de Nereidum fabula a
veteribus excogitatum est, quoniam nunc
liquet quæ fuerit earum generatio, quæ effi-
gies, quale officium, qualis indoles, quæ stu-

1. *Olympic.* vi, 177. Cf. EUSTATH. *ad Odyss.*, 1488, 31.

2. *Élise des monuments céramographiques*, t. III, pl. 36 B.

3. iv, 334 et seq.

dia, consideremus quid sit in iis quod ad funus spectare videatur.

Prima hæc est opinio, quam duobus abhinc sæculis docti viri protulerunt¹. Nereidum figuræ arbitrantur ob eam causam funereas esse, quod illæ aquam significant, aqua autem significet rerum mutationes alternasque vitæ atque mortis vicissitudines. Aquam enim, id est Oceanum, vetustissimi Græci putabant esse universi mundi originem ac principium; hinc Homerus ait²: Ὡκεανοῦ, ὅσπερ γένεσις πάντεσσι τέτυκται. Hinc et Virgilius: *Oceanumque patrem rerum*³. Cum talis Oceanus haberetur, necesse erat, quemadmodum omnia ab eo defluxerant, ita in ejus gremium omnia reverterentur corruptaque delaberentur, ne deficeret materia, ex qua nova nascerentur. Ita nihil sine Oceani humore exoriri, nihil emori

1. BUONAROTTI, *Osservazioni sui medagliioni*, p. 413; BELLOMI, *Le antiche lucerne sepolcrali figurate*, pl. 4; cf. quæ idem de Nasoniorum sepulcro affert in Grævii *Thesauro antiquitatum romanarum*, t. XII, p. 1034.

2. *Ilias*, XIV, 246. Cf. de Thale Milesio (*Cic. de Natur. deor.*, I, 10).

3. *Georgic.*, IV, 382.

posse videbatur. Inde siebat ut Nereides, Oceani progenies, ad rerum hominumque interitum quodam modo pertinerent.

Altera opinio est pervulgatissima, nec tamen probabilis. Creditur Nereidum effigies ob nullam aliam causam sepulcris adhibitam esse, nisi ut earum imago animos in cogitationem Elysiorum camporum induceret : esse enim apud veteres fabulam de quadam fortunatarum insularum sede, bonis viris, qui vita excessissent, destinata ; esse præterea hæc illa loca Occidentem versus sita, in extremis terrarum marisque finibus ; ideoque non posse homines illuc pervenire nisi navigavissent. Cum autem Nereides haberentur benigna erga nautas numina, nonne æquum erat eas, quemadmodum vivorum navigationibus consuluerant, ita defunctorum animis, maritimum ad beatas insulas iter facientibus, consulere ? Adde quod illæ narrabantur Achillem e rogo exceptum simul cum Thetide matre in Leucen, Ponti insulam, trans mare deduxisse, ubi immortalí ævo frueretur¹.

1. ARCTIN. *Aethiopia* (Homer.-Didot, p. 383).

Alia etiam ad mortem spectantia in Nereidum fabula, si liberet, deprehenderes. Nam, si versibus quibusdam creditur ex orphico hymno depromptis, Nereides videntur cum inferorum dea societatem habuisse; quippe quæ Proserpinæ mysteriis olim humanum genus initiavissent¹. Talia commemorantur et in Euripidis *Jone*, ubi de Nereidibus mentio est, in honorem Proserpinæ et Cereris media nocte choros agentibus².

Si denique colo assuetas Nereidas notaveris, veniet in mentem eadem colo Parcas instructas esse, humanæ vitæ moderatrices deas funerumque effectrices. Quæ cognatio inter Parcas et Nereidas non ex ea solum similitudine apparebit. Nam et Thetidis nuptiis Parcæ simul cum Nereidibus olim adfuisse dicuntur, et Hyginus in illa, quam tradidit, Nereidum recensione, unam refert *Mæram* nomine (*Μοῖραν*) appellatam, quod Parcarum nomen est. Quæ cum ita sint, non mirabile videbitur Nereidas inter sepulcralia numina posse numerari.

1. *Hymn. Orphic.*, 23, 9 et seq.

2. EURIPID. *Ion*, 1081.

Hactenus de opinionibus. Sed cui assentiemur? Oceanum quidem rerum initium atque patrem antiquitus haberi ex multis testimoniis manifestum est, neque repugnabo. Sed si omnia ex eo nascuntur, causa non est cur omnia rursus per eum intereant. Non enim necesse est is sit utique interfector atque consumptor, qui pater est et creator. Argumentum existimo acutioris ingenii.

Quod ad secundam opinionem attinet, de Nereidibus animarum ducibus nunquam veteres loquuntur. Ut illæ vivorum navigationibus consulunt, ita mortuorum tristibus migrationibus solus Mercurius præfectus est. Quos, cum ad extremas terrarum partes deferre debat, non navigando mare trajicit, sed per terrestrem viam aurea virga compellit in nocte obscura volitantes, vespertilionum more, atque clamitantes, donec prata assequantur asphodelo sata¹. Arctinus quidem Nereidas inducebat, dum Achillem in Leucen insulam comitabantur a Thetide deportatum; sed hoc proprium Arctini commentum videtur esse.

1. HOMER. *Odyss.*, xxiv, 1 et seq.

Quod, cum neque in Homeri *Odyssea*, exsequias Achillis describentis, invenias, neque ab alio vel vetustiore vel recentiore poeta cantatum sit, neque ab ullo artifice aut pictum aut exsculptum, vix approbare potes a veteribus vulgo acceptum esse. Hoc unum Græci arbitrabantur, Achillem in insula quadam, utpote ex immortali genere creatum, immortalē versari : quomodo autem quaque via illuc pervenisset, minime curaverant.

De orphicis versibus, aliquam Nereidum Proserpinæque societatem illustrantibus, non est cur disputem. Etenim orphicis hymnis non declarantur communes vulgi sententiæ; sed prædicatur quædam ex variis novisque elementis elaborata philosophia ; quæ nec pura erat, cum ab asiaticis religionibus parum abstineret, neque certa, cum carminum ætas vix definiri possit.

Ea denique superest, quam tetigimus, cognatio inter Nereidas et Parcas. Sed quis eam primo comprobabit? Pauciora et obscuriora sunt hujus cognationis argumenta, quam ut assensio non cohibeatur.

Præter illam dubiarum opinionum diversitatem, nihil ex antiquis fabulis de funerea Nereidum significatione colliges. Quid sentiendum igitur, nisi nihil esse in theogonia veterum, nihil in religione, nihil in epicis carminibus, nihil in artificum operibus, ex quo intelligere ac certis argumentis demonstrare valeamus qua ratione Nereidum figuræ ad funus pertinuerint?

PARS ALTERA

§ 4. — *De recentiorum Græcorum cum veteribus cognatione.*

Quamvis compertum habeamus in veterum fabulis non posse aliquem discernere funerream Nereidum significationem, tamen causa non est cur omnem spem rei explicandæ deponamus; sed ab antiquitatis testimoniis aversi, ea consideremus quæ nostra ætate a rusticis Græciæ incolis vulgo de Nereidibus traduntur. At ne cui forte mirabile videatur eam nobis potissimum probari rationem, quæ ex novissimis fabulis vetustissima excutiat, aliqua primo dicenda puto de ea, quæ interest veteres inter recentioresque Græcos, cognatione.

Nonnulli quidem dubitaverunt esse ullam inter utrosque necessitudinem; quippe qui

reputarent Græciam nunc barbarorum incursionibus peragratam, nunc a variis gentibus ex Albania, Thracia, Italia, Asia profectis occupatam; et infusum toties græco sanguini alienum sanguinem; et insertos mores et adventicia verba. Cui autem dubitationi non assentietur, si quis in Græcia diutius vivendo explorare voluerit quomodo incolæ sese habent. Quacumque enim ingredimur, vivas antiquæ Græciæ reliquias invenimus. Idem est adhuc acumen ingenii, quod olim philosophos æque ac sophistas genuerat, nunc autem sophistis similiores gignit quam philosophos; eadem diserta verborum copia et dialectica subtilitas et socratica disserendi deverticula; eadem indoles libertatis amantissima, certi tenoris impatiens, ardens ad res novas et ignotas, mercaturæ studiosa et in longinquas peregrinationes audax. Necdum veteris linguæ usus interiit; quæ, quamvis alienis vocibus admixta sit et a pristina virtute desciverit, tamen originem suam eximie declarat neque magis a Demosthenis lingua distat quam a latina gallica nostra. Talia proverbia nunc

etiam invenias qualia a veteribus Græcis usurpari solebant¹. In multis præterea narratiunculis, quæ vulgo de hominibus traduntur, vetustarum de diis fabularum subobscuram imaginem agnoveris². Adde tot conservatos ab antiquis temporibus usus, seu nascentibus pueris nomen imponatur, seu conficiantur nuptiæ, seu defuncti complorentur³. Quæ si quis omnia, toties a gravissimis viris notata et nunc adhuc inquirentibus viatoribus obvia, collegerit, fatebitur nonnihil in Græcia ex præteritis sæculis superesse atque antiquarum fabularum vestigia in recentioribus fabellis indagari posse.

Quid, si cognoverit recentibus Græcorum

1. Cf. Συλλογὴ παροιμίων τῶν γεωτέρων Ἐλλήνων μετὰ παραλληλισμοῦ πρὸς τὰ τῶν ἀρχαίων, ὑπὸ Ιωάννου Φ. Βερίττα (Lamia, 1860).

2. F. LENORMANT, *Monographie de la voie sacrée éleusienne*, p. 398 et seq.; PERROT, *Croyances et superstitions populaires des Grecs modernes* (*Mémoires d'archéologie, d'épigraphie et d'histoire*), p. 314 et seq.; AMPÈRE, *la Poésie grecque en Grèce, Rome et Dante*, p. 67; GANDAR, *Lettres et souvenirs d'enseignement*, t. II, p. 469 et seq.

3. CURT. WACHSMUTH, *Das alte Griechenland im neuen — mit einem Anhang über Sitten und Aberglauben der Neugriechen bei Geburt, Hochzeit und Tod* (Bonn, 1864).

cantilenis et narratiunculis remanere vetustissima quæque et homerica ætate plerumque anteriora? Charontem enim, de quo multa recitantur, nunquam videas ab hodiernis Græciæ incolis pro nauta haberí aut pro Orci portatore, qualem vetera testantur tot scriptorum artificumque documenta¹. Ille autem nunc creditur, ut ex multis cantilenis patet, per omnes terras vagabundus vel pedes vel equo vectus : vivos aut gladio ferit aut dolo captat, quos in infernas mortis sedes detrahat². Qui cum tali sub specie in Etruriæ monumentis appareat³, quid sentiendum? Num ab Etruscis excogitatam Charontis fabulam et a tusca origine delapsam esse in recentiorem Græciam aliquis putaverit? Vetus contra nonne est fabula, quæ ad communia quædam antiquissimæ græcarum italarumque gentium incunabula referenda sit?

Talia invenies multa in iisdem cantilenis et

1. LUCIAN. *Dialogi mortuorum*. VIRGIL. *Aeneid.*, vi, 298 et seq. *Bull. de corr. hellén.*, i, p. 39 et seq., tab. i et ii.

2. LEGRAND, *Recueil de chansons populaires grecques*, p. xxxiii et seq.

3. AMBROSCH, *de Charonte Etrusco*.

narratiunculis fabularum exempla, vetustissimæ ætati addicenda. Quas non retinuisse Græcia videtur, cum ab insignibus poetis exulta adolevisset. Nec mirum : attendamus enim ad pristina illa tempora, de quibus initio opusculi disserui ; quæ mente potius quam sæculorum computatione comprehendere licet. In illa secunda Græciæ novitate, cum singularis esset popularibus ingeniis vis insita quæ religiones conciperet, commentaque finigeret, undique fabellæ, veluti scaturientes, libero quodam impetu erumpebant et sese per pagos in vagum copiosumque flumen effundebant. Quæ cum primum passim nascerentur, et sine lege recitatæ traderentur, paulatim factum est ut aliæ aliis consuerentur. Hinc illæ deorum generationes; hinc illæ compositæ de egregiis viris historiæ; quarum materiam, ab ignotis rhapsodis collectam Homerus ita tractavit, ut illa in unum corpus coalesceret, et jam solida firmaque constaret. Quapropter, quicquid habemus a Græcis cantatum, ab Homero plerumque emanavit : pauca sunt aut in eorum religione, aut in scriptorum arti-

sicutumve operibus, quæ Homero non assignentur, priscarum fabularum ordinatori.

Sed in homericâ illâ rerum divinarum humanarumque ordinatione, multæ fabellæ deciderrunt : nam, si quis indigesta componere velit, necesse est alia eligat, alia autem rejiciat. Cum igitur multa decidissent, ab Homero ut pote omissa, eadem ab omnibus Græciæ scriptoribus, homericam venam semper eruentibus, neglecta sunt et longa oblivione obruta jacuerunt. Sed ne quis arbitretur ea unquam disturbata periisse. Nihil enim popularibus animis tenacius, incorruptis atque integris testibus; quorum natura, ut ad rerum novitatem ineptissima est, ita semper sibi constat, neque a prisco more suo fere declinat. Itaque, cum homericâ semina, per Græciam omnem dissipata, lætas segetes funderent ævumque decem saeculis grandius locupletarent, obscure durabant interea vetustioris ætatis narratiunculae, paganorum mentibus infixæ, atque continuo per ora traditæ, donec in lucem rursus prodirent, jam obrutis litteratæ Græciæ monumentis. Cum enim, everso quicquid de

vetere laude superesset, omnes Græciæ incolæ ad rude illud ac depresso vivendi genus redigerentur, quo olim pagani ante Homerum utebantur, tum narratiunculæ illæ, tum cantilenæ, tum fabellæ non occulto sed aperto rursum flumine manaverunt et adhuc manant. Et si quis aquas, alienis rivulis auctas et turbidas deliquare paulum tentaverit, plurimas pristinarum fabularum reliquias et quasi micas aureæ sinceritatis recolliget.

§ 2. — *De Nereidibus apud recentiores Græcos
vel de Aneraïdibus.*

Inter tot varias fabulas, ab ultima vetustate repetitas, que in recentiore Græcia pervulgantur, quibusque celebratissimis plebeia musa nunc indulget, multæ ad *Aneraïdas*¹ pertinent. Quas cum et alienigenæ et in Græcia multi

1. Diversa nomina sunt hæc in usu communi : Νεράγιδες, ἀνεράγιδες, ναράγιδες, νεράϊδες, ἀνεράϊδες, νερῆδες, ἀνερῆδες, ναρῆδες. Quo facilius fiat in legendo veteris recentiorisque nominis discrimen, semper in opusculo *Aneraïdas* usurpabo.

jam commemoraverint, rursus enumerare, cantilenas explicando, supervacuum est. Ne singula recensem neu ab opuseuli proposito declinem, satis erit si de hodierna Aneraïdum religione aliqua attulero, quibus deficientis antiquitatis documenta illustrentur, et prisca Nereidum effigies rursus appareat.

Hoc primum notabo, præter communem nominis radicem, esse Nereidibus atque Aneraïdibus non nullam similitudinem. Nam eadem est utrisque egregia pulchritudo. Ut ab Hesiodo Nereidas vidimus amoenissimis nominibus distinctas¹, ita nunc Aneraïdes venustate præditæ effinguntur tam amabili ut, si quis puellam laudare voluerit, aut cum Aneraïde comparationem faciat², aut ex Aneraïde natam dicat³, aut prædicet non ceteris

1. Cf. supra, p. 42.

2. *Annuaire de l'Association pour l'encouragement des Études grecques*, 1878, p. 123 : Μὰ γυναικα σὸν Νεράϊδα στὴν ὄφορριά. De quodam usitato proverbio Ἐχει μάτια Νεράϊδος, vide B. SCHMIDT, *Das Volksleben der Neugriechen und das hellenische Alterthum*, p. 103.

3. PASSOW, *Popularia carmina Graciæ recentioris*, n° 632 : Τῆς Ἀνεράϊδος γέννα. Cf. Νεράϊδογεννημέναις et νεράϊδοκαμωμέναις (SCHMIDT, p. 104).

tantum mulieribus, sed omnibus Aneraïdibus formosiorum¹.

Utpulchritudinis, ita habitationis similitudo est. Vidimus enim ex Homero Hesiodoque Nereidas in specu versantes, sub imis fluctibus, seu cum Nereo patre ac Thetide sorore considerent², seu Neptuni ministerio addictæ regias cavernas complerent³. Pariter apud recentes Græciæ paganos opinio viget nullum esse sine Aneraïdibus specum; quapropter refert Chourmouzis in Creta antrum patere cui nomen Νεροχιδόσπηλος⁴.

Studiorum denique tertia similitudo est. Etenim nunc in Græcia vulgo creditur Aneraïdas puellaribus choreis quam maxime delectari. Medio die aut nocte intempesta fama est

1. Πολίτης, Μελετὴ ἐπὶ τοῦ βίου τῶν νεωτέρων Ἑλλήγων (γεοελληνικὴ μυθολογία), p. 91 : ἡ ὀμμορφη τῶν γυναικῶν καὶ ὄλων τῶν Ἀνεράδων. De Aneraïde aliqua, adeo venusta, ut miro quodam nitore luceret, cf. HAHN, *Griechische und albanesische Märchen*, t. I, p. 300 : « welche so schön sei, dass sie Strahlen werfe. »

2. *Ilias*, xviii, 36 et 65.

3. EURIPID. *Troad.*, 2.

4. Χουρμούζης, Κρητικὰ συνταχθέντα καὶ ἐκδοθέντα (Athènes, 1842), p. 69.

illas choros agere, fidibus resonantibus¹. Fabella narratur, cum a juvene quodam cithara moveretur, in arvis subito apparuisse Aneraïdem, soni dulcedine captam, ac saltavisse in numerum, neque prius a tanta voluptate discessisse, quam polliceretur ille se postridie cum lyra reversurum². Præterea dicuntur Aneraïdes, in antris suis considentes, et concinere³ et tenuissima stamina conficere⁴.

Cum ex varia rerum similitudine jam manifesta sit Aneraïdum cum Nereidibus cognatio, nunc ad alia pergamus, quibus ad pristinarum Nereidum cognitionem perveniamus.

Cum a veteribus Græcis quinquaginta plerumque, vel a Platone centum numerentur⁵ Nereides et mari tantum marinisque sedibus addicantur, Aneraïdum magna multitudo est in recentiore Græcia atque innumerabilis. Ne-

1. FAURIEL, *Chants populaires de la Grèce moderne*, discours préliminaire, p. LXXXV; POLITIS, p. 100 et seq.; WACHSMUTH, p. 30.

2. HAHN, *Griechische und albanesische Märchen*, t. I, p. 307.

3. SCHMIDT, p. 106 : Τραγουδάει σὰν Νεράϊδα (canit puella tanquam Aneraïda).

4. POLITIS, p. 112.

5. *Critias*, p. 416 E.

que sedem certam habent unamque omnium. Sed discretæ habitant, aliæ in fluctibus, quas θειαστονάς vocant¹, aliæ in fluminibus, ταῦ ποταμοῦ Νερχίδες², aliæ in fontibus³, aliæ etiam in puteis⁴. Ubi cum aqua aut scatit, aut fluit, aut stagnat, praesentes Aneraïdas significat⁵. Testantur nomina in recentiore Græcia frequentissima Νερχίδοιαιμνη, Νερχίδολάγκαδο⁶. Inde cum in antris sæpenumero aut saliat rivulus, aut aquæ stillent rariores, aut humida rupes sudet, ob eam causam antra plerumque Aneraïdibus consecrata sunt. Præterea ab illis frequentata creduntur nemora, prataque, dum amœna frigidaque videantur. Immo sicca quoque loca ab illis incoluntur et deserta admodum⁷, cum congesta saxorum moles aquisque torrentibus effossa, et cavernæ et ignoti recess-

1. POLITIS, p. 97.

2. PASSOW, 525.

3. L. ROSS, *Reisen auf den griechischen Inseln des ägäischen Meeres*, III, p. 45.

4. LEGRAND, *Recueil de contes populaires grecs*, p. 194.

5. SCHMIDT, p. 102.

6. POLITIS, p. 82. — In Thessalico Pindo, unde tot flumina oriuntur, montem quemdam Νερχίδα appellant.

7. POLITIS, p. 84.

sus et hiatus præcipites et vasta solitudo, insidiarum ac metus plena, ad religionem populares mentes incitent.

Apparet Aneraïdibus nihil aliud significari nisi eas Nymphas, quæ toties a veteribus Græcis memoratae sunt. Narrat Rossius, cum in insula quadam, antiquitatis vestigia explorando, Nympharum mentionem fecisset, sensisse paganos vim nominis atque dixisse : « Nymphas loqueris? Nos autem Aneraïdes appellamus¹! » Etenim Nymphæ non aliter effingebantur candido corpore puellæ, eximia forma, eaque venustate quæ et diis ipsis amorem injiceret; quarum appellatione cum nihil suavius videretur, si quis adolescens de sponsa virgine loqueretur, Nympham eam dicebat². Humida quæque loca, ut nunc Aneraïdes collunt, ita olim Nymphæ habitabant. Aliæ in mari sedem habebant, θαλάσσαι³ aut ἄλιαι⁴.

1. ROSS, *Reisen*, III, p. 45.

2. THEOCRIT. *Idyll.*, III, 19.

3. APOLLON. *Argonaut.*, IV, 1412, Schol. : Τῶν νυμφῶν αἱ μέν εἰσιν οὐράνιαι, αἱ δὲ ἐπτήσιοι, αἱ δὲ ἐπιποτάμιοι, αἱ δὲ λιμναῖαι, αἱ δὲ θαλάσσαιαι.

4. SOPHOCLE. *Philoctet.*, 1470.

dictæ; aliæ autem in fluminibus¹, aliæ in stagnis et paludibus², aliæ in puteis³. Præterea a Nymphis occupata credebantur amœna nemora virentiaque prata, de quibus Homerus ait:

νυμφάων, αἴ τ' ἄλσεα καλὰ νέμονται
καὶ πηγὰς ποταμῶν καὶ πίσεα ποιήεντα⁴.

Multæ etiam, ὥρεστιάρόνοι dictæ⁵, in montium solitudine vagabantur aut in antris versabantur⁶. Ibi aut choreis⁷ indulgebant aut concentibus⁸, aut una considentes staminibus operam dabant⁹.

1. APOLLON. Argonaut., iii, 1219 : Νύμφαι ἐλειονόμοι ποταμίδες. Cf. Anthologia, vi, 189 : Ποταμοῦ κόραι.

2. THEOCRIT. Idyll., v, 47 : Λιμνάδας νύμφας.

3. ARTEMIDOR. Oneirocrit., ii, 27 : Νύμφαι τε γάρ εἰσιν ἐν τῷ φρέσκῳ.

4. Ilias, xx, 8. Cf. Odyss., vi, 123 et seq.

5. AÆSCHYL. fragm., 210 (Didot, p. 230).

6. Cf. PORPHYR., de Antro Nympharum.

7. Saltantes Nymphas multa exhibent anaglypta; de quibus vide POTTIER, Bas-relief des Nymphes trouvé à Eleusis in Bull. de corr. hellén., v, p. 348 et seq.

8. Hymn. homer., xviii, 19 : Νύμφαι ὥρεστιάδες, λιγύμολποι... μέλπονται.

9. HOMER. Odyss., xiii, 107 :

Ἐν δ' ιστοὶ λίθοι περιμήκεες, ἔνθα τε νύμφαι
φάρε' ὑπαίνουσιν ἀλπόρρυφα, θαῦμα ἴδεσθα..

Qualiacumque igitur de Nymphis a veteribus Græcis singebantur, nunc in hodierna Græcia de Aneraïdibus accipiuntur. Ea inter utrasque similitudo est ut, quemadmodum Nymphæ cum Satyris capripedibusque Panibus exultabant in silvis, ita Aneraïdes sæpe capripedes¹ ipsæ effingantur aut pro pedibus unguis² habeant et mares chorearum socios secum ducant³, nomine *Neraïdous*.

Quæ omnia si collegeris cum de Aneraïdibus tum de Nymphis, quid illarum imaginibus significari censebis, nisi vim varietatemque aquarum? Sæpenumero enim videoas in vallis, in montium anfractibus, in nemoribus, in pratis, in paludibus, ubicumque multus est humor, exorientes diu vel noctu vapores, leves candidasque nebulas, fumo consimiles; quæ nunc depressæ in terram incumbunt, nunc inter rupes aut arborum comas in cælum exeunt, nunc crebrescente aura huc illuc lente feruntur, nunc in nubila congestæ imbre

1. FAURIEL, *Discours préliminaire*, p. LXXXV.

2. POLITIS, p. 92.

3. PASHLEY, *Travels in Crete*, II, p. 232 et seq.

minantur, nunc subito aliquo impetu dissipantur. Quæ, ut in omni fere regione et nostris adhuc temporibus rusticorum animos religione et horrore complent, ita semper et ubique compleverunt et pro volitantibus corporibus, divinisque quibusdam figuris habitæ sunt¹. Hinc illæ vagantes in imis vallibus puellæ, de quibus multæ fabellæ cum apud veteres recentioresque Græcos, tum in Germania, Scandinavia, Gallia, Britannia, Scotia enarrantur². Hinc mystici illi ad fontes amnesque candidarum feminarum concursus, hinc lætissimi sub luna chori, hinc suaves in lucorum silentio concentus, hinc nocturnæ vestimentorum lavationes, linteaque nunc in numerum verberata nunc dispansa ubi exsic-

1. Testatur narratiuncula quædam græca, in qua Aneïdes sub specie vagantium nebularum apparent. Cf. HAHN, *Griechische und albanesische Märchen*, t. I, p. 299 : « *Die Neraide erwachte zuerst, und als sie zwei weisse Wolken herankommen sah, da weckte sie ihren Mann und sprach: siehe, da kommen meine beiden Schwestern, um uns zu suchen, und bald wird auch eine schwarze Wolke kommen, das ist meine Mutter.* »

2. Cf. J. GRIMM, *Deutsche Mythologie*, I, p. 399 (*Schwanjungfrauen*); p. 459 (*Nixen*); p. 917 (*weisse Frauen*).

centur, lateque in pratis explicatus candor¹. Cum autem nebulæ leves in humidis admodum locis appareant, dicuntur illæ puellæ sese e fontibus extollere. Quapropter fabula est eas sedem præcipue suam habere ubi rivulus nascitur, in antro deserto proximi montis, sub gelida rupis umbra. Immo, ut creditur, aquæ ipsi feminæ illæ insunt, et cum aqua aut quiescunt, aut moventur : nam si sopita stagnat, dormire videntur; si vero defluit, currere; si inter calculos salit, exsultare; si murmurat, canere.

Quorsum illa omnia? Ut constet esse ali-

1. PAUL SÉBILLOT, *Contes populaires de la haute Bretagne*, 2^e série (*Contes des paysans et des pêcheurs*), p. 87 : « Les fées avaient un doué (lavoir), que les anciens nomment encore le Doué-des-Fées; elles venaient y laver la nuit, et quand les pêcheurs descendaient pour aller pêcher à la seine dans les gués de l'Arguenon, ils les voyaient occupées à leur lessive; le jour elles mettaient leur linge à sécher sur les pentes des falaises; il était si beau et si blanc que maintenant encore, quand on veut parler de linge bien lavé, on dit qu'il est blanc comme celui des fées. » Cf. de Aneraïdum candidis vestimentis, SCHMIDT, p. 104.—Ipsæ Nereides antiquitus candidæ pingebantur, ut Himerius refert : Κατὰ δὴ ταύτης τῆς γόνος χορὸς Νηρηΐδων ἐχθρευε, λευκῇ πᾶσαι, γάλα κύτῳ, οἷον ἀνέκεινο γένοιτο τέγγατις ποιμένων ἰστάμενον (*Ecloga*, XIII, 21).

quam aquarum religionem popularibus ingenii natura insitam; quæ, cum nusquam defecerit necedum deficiat, prioribus Græciæ incolis deesse non potuit. Illi igitur putaverunt in aquis omnibus latere vim divinam qua illæ moverentur; geniosque (*δαιμόνια*; dixerim, si antiqua voce dixerim; *στολγεῖς*¹ vero, si recentiore) femineo corpore figuratos crediderunt aquarum habitatores; quibus ex ipso aquæ nomine (*νερό*)² Nereidum nomen imposuerunt. Unde intelligitur Nereidas antiquitus habitas esse non maris tantum propria numina, ut supra eas in veterum monumentis cognovimus, sed assignatas aquis communiter deas, quales ab hodiernis Græcis adhuc existimantur.

Qua autem ratione factum sit ut in antiqua Græciæ litteratæ ætate ad solam maris habitationem Nereides redigerentur, paucis explicabitur. Nam, ut opusculi initio demonstravi, nihil in Græcia erat mari præsentius, nihil felicius. Adde quod iis temporibus, qui-

1. FAURIEL, *Disc. prélim.*, p. LXXXII.

2. *Etym. Magnum*, s. v. *νερόν*.

bus popularium de diis hominibusque fabellarum multitudo diversa ordinari cœperat, atque in certam carminum formam componebatur, tum acciderat ut Græcia fere tota omnem operam in marinis laboribus consumeret. Testis est Thucydides, dum imperium maritimum refert ea ætate exstisset in Cycladibus; testis Trojana expeditio; testis fabulosa Argonautarum migratio; testis ad piraticos mores indeoles. Et nunc denique, ex ipsis reliquiis, nuper inter Mycenarum ruderis repertis, perspicere licet quantum illis temporibus esset rerum nauticarum studium, cum fere omnia et aurea et ossea et vitrea ornamenta polyporum concharumque formas exhibeant. Quid igitur mirum si priores illi Græci, quotiescumque de aquis loquerentur, mare in primis cogitaverint, potissimum humoris principium; præsertim cum in Cycladibus plerique habitarent, in quibus nudati adustique colles rariores fontes emittebant et adhuc emittunt, ac prope nullus rivulus manat. Ita amplissimum aquarum receptaculum in mari posuerunt et quos æquum erat pro com-

munibus aquarum geniis existimari, Nerea patrem et Nereidas filias, non fluminibus neque fontibus, sed mari soli addixerunt.

Neque tamen in litterata Græcia omnia perierunt vestigia vetustioris Nereidum religionis. Etenim si quis respexerit thessalicas illas, quas supra illustravimus, de Peleo, Thetide atque Nereidibus sororibus fabulas, non dubitabit quin esset eadem marinis Nereidibus origo ac fluvialibus fontanisque Nymphis. Nam magna est Nereidum necessitudo cum Pelio, cum Ossa montibus, id est cum vallibus, lucis, fontibus, rursus igitur cum Nymphis montium solitudines occupantibus. Nereides ad extremas Eubœæ oras sedem habent, sub ipsis Pelii radicibus¹. Thetis autem Nereis Peliaco yiro in matrimonium data est, ex qua natus Achilles non a Nereidibus sororibus Thetidis, sed a Peliacis Naïadibus educatur². Achilli trojanam expeditionem paranti Nereides divina arma apportant, Pelion Os-samque superantes, Peliacarumque Nympha-

1. EURIPID. *Electr.*, 442 et seq.

2. APOLLON. *Argonaut.*, iv, 813, Schol.

rum recessus transeuntes¹. Achillem mortuum excipiunt Nymphæ Pierides, id est Musæ, quas aquarum deas ac vere Naïadas antiquitus fuisse constat², et cum Thetide ac Nereidibus in littore trojano complorant. Hyginus præterea, in sua Nereidum recensione, *Emathiam* Nereida refert, quod nomen est cujusdam in Thessalia montis, montanamque Nympham significat. Alia etiam sunt quibus probari potest illa Nereidum cum Nymphis cognatio. Euripides enim Nereidas inducit in fluminibus æque colludentes atque in fluctibus³. Virgilius quoque, in quarto *Georgicon* libro, Nereidas commemorat,

Nesæe, Spioque, Thaliaque, Cymodoceque⁴,
iisdemque Nereidibus conjunctas Peneias
Nymphas, fontiumque Naïadas et Cyrenem, et
Oceanitidas,

Nymphasque sorores
Centum quæ silvas, centum quæ flumina servant⁵.

1. EURIPID. *Electr.*, 442 et seq.

2. PRELLER, *Griechische Mythologie*, p. 400 et seq. DECHARME, *Mythologie de la Grèce antique*, p. 217.

3. *Ion.* 1081 et seq.

4. *Georgic.*, iv, 338.

5. *Georg.*, iv, 382 et seq. Cf. MARTIAL. *Epigr.*, iv, 57.

Pristina igitur opinio Nereidas esse communes aquarum deas, quales sunt Aneraïdes, ne in homerica quidem marinorum Nereidum religione oppressa est; sed adeo permansit, ut obscura apud veteres viveret, perspicua vero apud recentiores Græcos integraque revivisceret. Itaque haec illa jam nobis tenenda est, funebrem Nereidum significationem explicaturis.

§ 3. — *De malignitate et rapacitate Nympharum.*

Diversarum fabularum quæ de aquis aquarumque geniis olim tradebantur et nunc etiam in multis regionibus traduntur, duo genera sunt; unum illustrantium quanta sit aquarum virtus, quantaque ubertas; alterum autem aquarum infelices impetus funestamque sævitiam significantium. Priori illi generi addicentur illæ, quas tetigimus, fabulæ de Oceano patre rerum ac de Thetyde matre¹; de Nereo sene benevolo, de benignis Nereidibus navesque pretiosa merce onustas trans mare co-

1. *Ilias*, xiv, 201.

mitantibus. De quibus non amplius disputandi locus est, cum jam compertum habeamus nihil iis inesse funereæ significationis. Ad alterum igitur veniamus fabularum genus.

Pervulgatissima apud veteres Græcos opinio erat de maligna aquarum vi atque impotentia, unde pestes nascerentur. Namque a regno Neptuni, id est ab aquarum sinu ingenti exorta credebantur illa horrenda monstra, quæ homines, pecora, fruges, omnia depopularentur¹. Ille Neptunus taurum miserat, in Creta primum ab Hercule domitum, ac rursus in campo Marathoniaco a Theseo. Ille et Træzeniam belluam miserat, cuius adspectu perditus est Hippolytus; et Æthiopicam pistricem, Nereidum ultricem, quas Cassiepeia regina contempserat; et monstrum illud a Perseo debellatum, cui Andromeda præda debebatur². Tot marinis pestibus adde Lamiam vo-

1. HOMER. *Odyss.*, v. 421.

2. Cf. Hesionæ fabulam (APOLLOD., II, 5, 9). — In narratiuncula quadam Græciæ recentioris puella pariter traditur quotannis monstro marino, unicum urbis fontem custodienti potumque impedienti. Dum vero arreptam virginem absumento bellua custodiam remittit, omnes

racem, Scyllæ voracioris matrem¹; et ὄλοντι² Charybdis, navium avidissimam; et Sirenas, Phorci filias, in rupe sedentes humanis ossibus constrata³; et cornipedes (*όνυσκλέλους*) illas mulieres, quārum marinam originem Lucianus testatur; quae nautas devorant, littori suo appulsos⁴.

Talem aquarum malignitatem, talemque rapacitatem significant multæ de Nymphis, Aneraïdibus, aliisque ejusdem generis geniis fabulæ. Etenim fabula erat apud veteres Græcos, si quis imprudens in celebratas a Nymphis solitudines penetravisset, aut Nymphæ cūdam occurrisset, stupere illum ac vecordem fieri. Hinc *νυμφόληπτος*, lymphaticus, vocabatur, id est a Nymphis captus. Ideo Socrates in ripa Ilissi reclinis, sub umbra platani, prope fontem salientem, in loco Pani et Nymphis confallunt, data occasione, prædæ devorandæ intentam et ad fontem concurrunt et sibi aquam comparant in totum annum (LEGRAND, *Recueil de contes populaires grecs*, p. 169). Cf. HAHN, *Griechische und albanesische Märchen*, t. I, p. 308.

1. PRELLER, *Griechische Mythologie*, I, p. 307.

2. HOMER. *Odyss.*, XII, 113.

3. HOMER. *Odyss.*, XII, 39 et seq.

4. LUCIAN. *Vera histor.*, II, 46.

secrato, ait sibi videri divina sentire ac spirare et vere a Nymphis occupari¹. Hinc et satidicos quosdam homines conjectura erat spiritu Nympharum inflari, cum pro dementia vaticinatio haberetur. Bacis enim, de quo saepe mentio est, a Nymphis perculsus furere dicebatur². In Cithærone, ubi antrum erat Nymphis Sphragitidibus dedicatum, quicumque proprius accedebat, delirabat ac futura inde prædicabat³. In hodierna Græcia eadem fere de Aneraïdibus enarrantur. Si quis eas in choreis aut lavationibus deprehenderit, si quis concentus audiverit, si cui acciderit antris earum appropinquare vel in luco dormire, ille corripitur, παίρνεται⁴; ille desipere creditur aut in comitiale quoddam vitium incidere. Historiam puellæ Rossius exceptit ac tradidit, quæ, cum sæpenumero per montium solitudines vagaretur, atra bile absumpta est⁵.

1. PLATON, *Phædr.*, p. 230, 238, 241.

2. PAUSANIAS, IV, 27, 2: Βάκιδι μανέντι ἐκ Νυμφῶν. Cf. Schol. ad Aristophanis *Pacem*, 1071.

3. PAUSANIAS, IX, 3, 9.

4. SCHMIDT, p. 119. Cf. Ἀνεραϊδοθρημένος vel παρμένος.

5. ROSS, *Reisen*, III, p. 181 et seq.

Alia hominis narratiacula est, qui, cum sopitus in agro suo jaceret, ab Aneraïdibus oppugnatus tanto a periculo evadere non potuisset, nisi mulieres eum e somno excitavissent; Aneraïdes autem, quippe quæ nondum ab inimiciis suis descivissent, domi manentem media die rursus oppugnaverunt et ignoto malo victum prostraverunt, donec, precibus in ecclesia rite factis, a peste liberaret¹. In Thessalia refert Heuzey, cum cuperet speluncam quamdam penetrare in montibus Pieriis sitam, noluisse paganos præcedere, credentes esse ibi mysticarum seminarum sedem, quæ homines perderent². In aliis quoque Græciæ regionibus carent pariter pagani a locis

1. HAHN, *Griechische und albanesische Märchen*, II, p. 79 et seq.

2. HEUZEY, *le Mont Olympe et l'Acarnanie*, p. 204 : « A deux heures du sommet s'ouvre une profonde grotte, célèbre dans toute la contrée, mais où les paysans refusent de conduire personne. Ils racontent qu'elle est habitée par des fées, ἐγωτυαις. Malheur à qui ose en approcher! Il est saisi à l'instant de délire et de vertige. On dirait un souvenir de la mystérieuse influence attribuée jadis aux Muses, antiques habitants des grottes de la montagne, qui ne seraient plus aujourd'hui, pour les paysans chrétiens, que de malfaisants génies. »

quibusdam et quibusdam horis. Fervidissima aestate, in ipso solis vapore, cum putent aquarum genios gelidiorum locorum amoenitatem delectari et sub arboribus ac prope rivos vagari, ob eam causam existimant nullam horam meridiana funestiorem atque a fontium vicinitate abstinent¹.

Præter illas opiniones, quibus plerumque significantur frigidioris potionis, aestuante sole, pericula aut febres quibus corripieunt si quis e calidiore loco in gelidiorem citius transiverit, alia etiam traduntur de Nymphaeum Aneraïdumque malignitate. Namque alia sunt et multa aquarum pericula. Cum sit profundis aquis ac pellucidis aliquid quod ad se pelli- ciat, nonnunquam accidit ut intuentem vertigo dejiciat². Alium, dum hiantem gurgitem proprius contemplatur aut defluentem rapidissimo cursu amnem, eadem vis attrahit et præcipitat. Alius, pronus ad bibendum, in flumen delabitur. Adde ripas subrutas, abruptas, in-

1. SCHMIDT, p. 119.

2. Cf. *Anthologia græca* (Didot), VII, 170 :

Τὸν τριετὴν παιζοντα περὶ φρέσῃ Ἀργεάνακτα
εῖδολον μορφῇ; κωφὸν ἐπισπίσατο.

stantes, dubios clivos, lacunas sub radicibus latitantes, humidas herbarum insidias, lubricas fontium ac puteorum margines : unde tam frequens hominum, puerorumque maxime, casus. Conjectura igitur fuit inesse aquis vim aliquam, quæ oculos ac mentes fascinaret : fascinationis autem auctores esse Nymphas. Hinc illæ tot fabellæ de fallacibus aquarum invitamentis, subdolaque pellacia. Cum enim Hylas, unus ex Argonautis, aquam hausturus, fonti proprius accessisset, dicebatur adolescentulus a Nymphis loci captus et in imas earum sedes feminea vi demissus. Ipsa Nympharum fraus sæpe illustrata antiquitus est variis tabulis ; quarum hanc accipe, in Pompeianis ruderibus repertam : Hylas jam in aquas delapsus, pectore tenus adhuc emergit : dumque ad cælum manus frustra attollit opem amicorum implorans, cingitur virginalibus Nympharum dolis ac specie blanditiarum opprimitur. Alia pueri dorso innititur ; alia carum caput oppugnat obrutura ; alia subridens hospitem jam prope victum ad se trahit de imo ¹.

1. HELBIG, *Wandgemälde*, 4260.

Talia quoque de Nymphis a Græcis recentioribus vulgo creduntur. Rem testabitur hæc narratiuncula, ex insula Chio deprompta, quam Leo Allatius refert¹:

« Narrant homines non sublestæ fidei, cum aliquando æstivo tempore in agro, ut cives insulæ, quibus ea facultas est, assolent, demorarentur cum reliqua familia, puellam quamdam facie venusta, ab alia domestica turba seductam, ad putei os, qui ibi non longe aberat, decurrisse et pro more illius ætatulæ, quasi aliud agentem in puteum procubuisse et aquam, quæ intus erat, circumspicientem, a vi quadam sensim latenterque elevatam, absque eo quod illa persentisceret, in puteum protrusam. Viderunt parentes raptum; accurrunt, circumeunt, vident puellam superaquam, æque ac consideret in lectulo, ludentem. Pater audacior factus, dum in puteum descendere conatur, vi quadam infra pellitur et prope filiam sistitur. Alii interim scalas adve-

1. LEO ALLATIUS, *De Græcorum hodie quorumdam opinionibus*, in libro *De templis Græcorum recentioribus* (1645), p. 139.

hunt, in puteum deponunt, hortantur patrem ut ascendat : ille intra ulnas arrepta filia per scalas sanus ascendiit. Et quod omnium admirationem movit, cum in aqua ipse et filia tantumdem immorati fuissent, ascendunt siccis et aridis vestibus, nullo vel humiditatis signo contracto. Raptum puellæ patrisque Nereidibus tradunt, quibus in puteo habitationem fuisse comminiscuntur. Puella etiam ipsa asseruit, dum puteo instaret, vidiisse se super aquam mulieres ludentes summa animi oblectatione ab eisque accersitam ultro se in puteum dejecisse. »

Nec miraberis talibus de Nympharum maligna rapacitate fabellis et veteres Græcos credidisse et recentiores credere, cum fere in nulla regione rustici a similibus opinionibus abstinuerint. Hanc narrat Gregorius Taronicensis ab Arvernis traditam¹. Viator quidam iter faciebat, commeatu sumpto, quem primo mane, priusquam proficisceretur, consecrari a sacerdote jusserat, ut bene ac pros-

1. *De gloria confess.*, 31.

pere eveniret; « cumque ad amnem adhuc antelucanum venisset, imposito plaustro cum bobus in ponte qui super navem locatus erat, alterum transmeare cœpit in littus. Verum ubi in medium amnis devenit, audivit vocem dicentis : « Merge, merge, ne moreris. » Cui respondens vox alia ait : « Sine tua etiam admonitione, quæ proclamas, fecissem, si res sacra meis conatibus non obstaret; nam scias eum eulogiis sacerdotis esse munitum, ideo ei nocere non possum¹. ».

Illæ omnes Nymphæ canoræ creduntur a paganis. Homines igitur pelliciuntur suavi eorum voce, quæ imago est murmurantis aquæ, et in femineas insidias incantati incidunt. Hinc illa fabella quam in tragœdiæ *Guillaume Tell* initio habes² : « Subridet lacus atque ad balneum invitare videtur. Interea puer jacebat

1. Cf. GRIMM, *Contes choisis* (Hachette), p. 213 et seq. (*L'Ondine de l'étang*) : lavantem manus in lacu juvenem Nympha sibi vindicat et obruit. — Alias, in Scotia, haec fabella, cui *the mermaid* titulus est, traditur a FINLAY (*Scottish ballads*) : Nympha adolescentem equitem, aquas trajicentem, cantibus ad se vocat et funesto complexu coerget.

2. SCHILLER, *Guillaume Tell*, 1 et seq.

in viridi littore sopitus. Ecce sentit sonum aliquem, quo non dulcior tibia, angelorum concentibus consimilem. E somno igitur excitatur, mirum in modum delectatus. Sed videt aquas circa pectus suum colludentes et vocem exaudit de lacu clamantis : « Dilecte puer, jam meus es : ego enim sum qui sopitum fascinem et in imos fluctus detraham. » Hoc etiam confer in rhenana regione pervulgatissimum carmen⁴ : « Vesper adest, nocte jam subeunte silentisque Rheni flumen operiente; neandum tamen sol decessit a proximo monte, sed adhuc culmen illustrat. Pulcherrima puella, ornamenti et auro fulgurans, ibi sedet in excelsa rupe et flavos capillos comit; dumque crines aureo pectine explicat et componit, auras personat dulci cantu insolitisque modis. Natura interea, navicula inventus, novo sono percellitur miraque fascinatione præstringitur. Neque cavet a scopolis, cum stupor oculos urgeat, defixusque suspiciat formosam argutamque virginem. Quid plura? Fama est

4. Quod, cum per ora hominum vulgo traderetur,
H. Heine composuit.

navem simul cum navita aquis obrutam esse.
Tanta vis est suavissimæ Nymphæ, quæ *Loreley*
dicitur. »

Quid Sirenum vetustæ fabulæ consimilius?
Quæ, cum pariter in excelsa rupe considerent,
amabili voce nautas pelliciebant captasque
hominum mentes adeo alienabant, ut illi, et
patriam et conjugem et liberos oblii, sponte
sua ad eas properarent, a quibus devoraren-
tur¹. Adde et Bormi fabulam, Mariandyni
adolescentis, qui, cum mollibus Naïadum
vocibus incantaretur, in fontem delapsus est².

His omnibus, quas attuli, fabellis, intelligi-
tur qua ratione factum sit ut malignæ rápa-
cesque Nymphæ a veteribus Græcis crederen-
tur, et nunc a recentioribus Aneraïdes credan-
tur. Quapropter illæ a Theocrito dicebantur
paganis inimicissimæ, δειναὶ θεαὶ ἀγριωταῖς³. Nec
dissimilis formido adhuc viget, cum καλαῖς

1. HOMER. *Odyss.*, XII, 39 et seq. Cf. J. GRIMM, *Deutsche Mythologie*, I, p. 460 : « gleich der Sirene zieht die Nixe durch ihren Gesang zulauschende Jünglinge an sich und hinab in die Tiefe. »

2. HESYCHIUS, s. v. Βῶρμον.

3. THEOCRIT. *Idyll.*, XIII, 44.

νυράδες Aneraïdes appellari soleant, vel καλητές ἀργόντισσαις, id est *bonæ dominæ*¹: amœnum quidem nomen est, sed cuius lenitate horror numinis et extenuatur et declaratur.

Etsi sunt illa omnia exempla satis perspicua, tamen hæc alia etiam afferam, quibus manifestius demonstrabitur veteres de Nympharum rapacitate opiniones rusticorum ingenii insitas duravisse. Namque permanet Lamiæ, Scyllæ matris, antiqua fabula, cuius supra mentionem feci²; quæ, cum jejuna semper haberetur, nunquam humana carne satiabatur. Illa in hodierna Græcia creditur, horrenda visu femina, nigro corpore, quæ interdum e mari emergit ut homines correptos devoret³. Hoc autem notabis monstrum pro regina Aneraïdum a quibusdam haberi⁴: unde illarum aviditas appetit.

Harpyarum vero nomen nostris temporibus

1. SCHMIDT, p. 100. POLITIS, p. 96.

2. Pag. 78.

3. POLITIS (p. 196) hoc refert ex populari carmine de promptum: Μή μαύρη Δάμια τοῦ γιγλοῦ ποῦ τρώει τὴ παλληκάρια (nigra Lamia, quæ in mari est, hominesque devorat).

4. WACHSMUTH, p. 30. POLITIS, p. 98.

excidit, sed indita est Aneraïdibus earum rapacitas. Commota tempestate, ventis undique sœvientibus, opinio erat apud veteres Græcos furere Harpyas, quæ cælum ac mare penitus disturbarent omniaque in terra late verrent¹. Nunc si quando fit ventorum turbo, creditur vulgo in Græcia vagari Aneraïdas per aera et rapido lapsu ferri et saltando bacchari. Itaque ne homines ab illis corripiantur auferanturque, deprecari solent verbaque faciunt averruncantia².

§ 4. — *De rapacibus ac mortiferis numinibus
apud Græcos.*

Quæ cum crederentur de Nympharum malignitate et rapacitate, non est cur miremur eas ad funera nonnihil pertinere. Quid enim mortem esse Græci censebant nisi raptum? Quippe qui non mente præciperent, christianorum more, cælestem æternamque conditionem, neque terram pro exsilio haberent,

1. PRELLER, *Griechische Mythologie*, II, p. 331.

2. SCHMIDT, p. 123 et seq.

neque mortem exoptarent, quæ a vitæ patientia corporisque angustiis captivum animum liberaret. Illi autem, non assueti humana despicere, vitam diligebant et lucis dulcedinem et rerum delicias et hominum commercia, ideoque acerba mortis necessitate quam maxime movebantur. Cum minus intelligerent quo pacto quibusve causis alia corpora, natura solvente, dilaberentur, alia vero immature occulta quadam peste absumerentur, malos genios excogitaverant, perniciosa numina atque inevitabilia, qui vivis ubique et semper insidiarentur dolisque imprudentes captarent et secum abriperent.

Qui cum multi sunt, tum varias figuræ exhibent. In primis mentio facienda est genii illius, qui Θύνετος dicitur, celeris nuncii, atris alis instructi¹, terribilis, implacabilis, prædæ tenacissimi²; quem induxit Homerus a Jove missum ut occisum Sarpedona jacentemque in campo auferret³. Ille etiam Thanatos in

1. PAUSANIAS, v, 18, 1.

2. HESIOD. *Théogon.*, 764 et seq.

3. *Ilias*, xvi, 671.

fictili vase depictus est, bracchiis ad Ajacem moritum intentis jam prehensurus¹. Eodem mortis genio pro persona utitur in *Alceste* tragœdia Euripides. Adest enim ille crudelis mortuorum sacerdos², atra veste indutus³, cui munus est homines intercipere⁴, cui vero gratissimus est, utpote crudelissimus adolescentium raptus⁵; adest, cum jam sit Alcestis inferis destinata, et vigilat, gladio instructus⁶, ut mulierem corripiat; sed, prius quam miseræ manum injiciat, dum avidus bibit sanguinem cæsarum in tumulo victimarum, subito oppressus ab Hercule, reginam remittere cogitur⁷. Nec dissimilis erat apud Etruscos Charontis species: ille enim, horrendo vultu deformis, naso adunco, putabatur insidias vitæ hominum parare, quos malleo aut gladio feriret et in infernas sedes vi secum detrahheret.

1. SAGLIO, *Diction. des antiquités grecques et latines*, p. 1100, fig. 1357.

2. EURIPID. *Alcest.*, 25.

3. *Ibid.*, 843.

4. *Ibid.*, 49.

5. *Ibid.*, 55.

6. *Ibid.*, 25 et 47.

7. *Ibid.*, 843.

Inde in sepulcralibus urnis et picturis, quæ in Etruria inventæ sunt, sæpen numero illius effigies est aut morituro adstantis quem auferat aut mortuum trahentis, equo impositum¹.

In popularibus denique hodiernæ Græciæ fabellis etiam nunc nuda superest illa vetustissima mortiferi genii figura, qui ab Homero, Hesiodo, Euripide Thanatos, et ab Etruscis Charon, a recentioribus autem Græcis Charos vel Charontas dicitur². Qui atra veste pariter induitus³, manuque gladium gerens⁴, huc illuc per terras fertur, vel pedes vel nigro equo invectus⁵, ut horrendum munus suum expletat⁶. Prædonis instar, mala fraude uititur, neque a fallacibus dolis abstinet femineisque astutiis⁷. Itaque imprudentes inopinantesque homines

1. *Revue Archéologique*, t. I (ancienne série), pl. XVII, n° 1, p. 674 : « On voit une âme, reconnaissable au voile qui lui cache le visage, montée sur un cheval ; elle est conduite par le Charon étrusque armé de son lourd marteau. » (A. MAURY.)

2. POLITIS, p. 237.

3. SAKELLARIOS, Κυπριακὴ, III, p. 46, n° 17.

4. SAKELLARIOS, n° 17.

5. SCHMIDT, p. 225.

6. PASSOW, 428.

7. PASSOW, 424.

aggreditur et vulnere insanabili ferit¹. Nunc juvenes trahit, crinibus arreptis, nunc senes, manu prehensa, secum ducit². Hoc præsertim meditatur ut adolescentulos, sponsas virgines, pueros appetat; quemadmodum in Euripide gloriatur Thanatos interceptis juvenibus³, ita acerbissimus⁴, insatiabilis⁵ Charontas intentusque ad occasionem sœviendi ex crudelitate sua voluptatem capit. Hinc illa cantilena, plena tristitiae et ingenii, in qua Charon inducitur, montes trajiciens cum abreptis hominibus et negat se iter intermissurum, ne importunis precibus retineatur: « Postulant senes, genibusque provoluti adolescentuli precantur: O Charon, aiunt, paulum consiste in quovis pago, consiste prope fontem frigidum, ubi liceat et senioribus bibere, et adolescentulis colludere cum calculis, et parvis pueris

1. SCHMIDT, p. 228, not. 2.

2. PASSOW, 410.

3. EURIPID. *Alcest.*, 53.

4. Πυκροχάρωντας (SCHMIDT, p. 234). Cf. *Anthologia græca* (Didot), VII, 603: Ἀγριός ἐστι Χάρων. KLIBEL, *Epigrammata græca ex lapidibus collecta*, p. 230, n° 566: Πονηρὸς δαῖμον... — ..νηλεόθυμες Χάρων.

5. Ἀχόρταγος (POLITIS, p. 251).

flores diligere. At ille : Non consistam, inquit, neque in pago aliquo neque prope fontem frigidum : etenim matres ad fontem venient, aquæ exhauriendæ causa, et venientes agnoscent natos suos; et mariti conjuges agnoscent, et feminæ maritos ! Nec jam disjunctio fieri poterit¹. » Notanda sunt novissima hæc carminis verba, καὶ χωρισμὸν δὲν ἔχουν, quibus vera Charontis indoles illustrata est. Ille enim nulla re magis delectatur quam acerba hominum disjunctione. Itaque in alia cantilena sic loquitur de se : « Divello materculas a complexu liberorum, puerosque a patribus ; divello fratres a dilectissimis fratribus ; divello feminas a maritis, a feminis maritos². »

1. FAURIEL, t. II, p. 228, n° XXVII :

Ηαρπακαλοῦν οἱ γέροντες, καὶ οἱ νέοι γονατίζουν.
 « Χάρε μου, κόνεψ' εἰς χωρὶὸν, κόνεψ' εἰς κρύαν βρύσιν,
 Νὰ πιοῦν οἱ γέροντες νερὸν καὶ οἱ νέοι: νὰ λιθαρίσουν,
 καὶ τὰ μικρὰ παιδόπουλα νὰ μάσουν λουλουδάκια. »
 Καὶ οὐδὲ εἰς χωρὶὸν κονεύω γὰρ καὶ οὐδὲ εἰς κρύαν βρύσιν.
 «Ερχονται ή μάνες γιὰ νερὸν, γνωρίζουν τὰ παιδιά των.
 Γνωρίζονται τ' ἀνδρόγυνα, καὶ χωρισμὸν δὲν ἔχουν.

2. Versus refert POLITIS (p. 249) :

Χωρίω μάν' ἀπ' τὰ παιδιά, παιδάκι' ἀπ' τὸν πατέρα.
 Χωρίζ' ἀδέρφια γυναρδιαὶ καὶ πολυαγαπημένα.
 Χωρίω καὶ τ' ἀνδρόγυνα.

Cf. *Anth. gr.*, vii, 186 : Δαχρυόεις Ἀτόη, τι πόσιν νύμφης διέλυσε;

Si de communibus et pervagatis veterum Græcorum opinionibus existimare licet ex hodiernis illis paganorum sententiis et moribus, jam perspicere possumus quantopere græca gens acerbitate mortis antiquitus moveretur, res humanas, voluptates, necessitudines crudeliter abrumptentis.

Immo cum tali raptu mentes vulgi excitarentur, figurati sunt mortis genii specie varia rapacium voluerum, a quibus homines auferrentur. Hinc Κῆρες aut mortuum abripientes et in infernam sedem deferentes¹, aut in cadavera, vulturio more, corruentes². Hinc et Harpyæ, celeres volucres ac voraces, quæ credebantur media tempestate sœvire, humanamque prædam infernis numinibus tradere. Etenim in Odyssea, cum Telemacho³ Eumæoque⁴ conjectura sit Ulyssem fluctibus obrutum esse, aiunt illi virum ab Harpyis correptum esse atque sublatum. Ac Penelope, mori cupiens,

1. HOMER. *Odyss.*, XIV, 207.

2. HESIOD. *Scut. Hercul.* 249 et seq.

3. HOMER. *Odyss.*, I, 241.

4. *Ibid.*, XIV, 371.

exoptat ut, quemadmodum Harpyæ Pandarei filias olim abstulerint, ita miserrimam ipsam nunc auferant¹. In quibusdam figlinis vasis picturas exhibentibus, imago est Harpyarum morientis capiti imminentium². Atque in Lycio quodam sepulcro exsculptæ Harpyæ sunt, ex dimidia corporis parte volucres, superne autem feminæ, quæ puellas ulnis amplexæ abripiunt³.

Sirenæ præterea, quas ex multis sepulcrorum exemplis funerea numina esse constat⁴, a quibusque fabula erat homines argutis cantibus captos devorari, Harpyis consimiles sæpe effingebantur, femineo capite volucres. Polygnotus denique in delphica Lesche Erynomum depinxerat, edacissimam avem, cæ-

1. HOMER. *Odyss.*, xx, 77 et seq.

2. GERHARD, *Auserlesene griechische Vasenbilder*, pars II, tab. 104 et 107. *Annali dell' Instituto*, 1843, p. 4 et seq.

3. *Monumenti*, x, 11, 12. — Cf. Virgil. *Aeneid.*, iii, 214 et seq.

4. STACKELBERG, *Græber der Hellenen*, pl. 74; PANOFKA, *Antiquités du cabinet Pourtalès*, p. 73 et seq.; PERVANOGLOU, *Grabsteine der alten Griechen*, p. 79 et seq.; *Bull. de corr. hellén.*, i, p. 119. — Cf. PLUTARCH., *Quæst. conviv.*, ix, 14, p. 746 : Σειρῆνας... Φόρχου κόρας, θροοῦντε τοὺς Ἄδου νόμους.

ruleo vel potius subnigro colore, qui cujusdam muscæ color est. Illa, nudatis dentibus, corpora hominum erodebat. Ne nostra quidem ætate decidit apud Græciæ paganos hæc opinio vetus mortuos a monstro aliquo devorari : nam in cantilenis Charos effingitur pronus in cadaver, qui carnes exedat oculosque exhaustat bibendo ¹.

Ex his omnibus sequitur mortem a Græcis, in omni tempore, pro raptu ac tristi divortio habitam esse, cuius vi omnis hominum necessitudo distraheretur. Supremum igitur illum digressum, quemadmodum varii, quos diximus, horrendique genii significaverunt, ita rapacium Nereidum figuris arbitror expressum esse.

Neque desunt hujus opinionis certa argumenta quæ afferam. Accipe primum hanc narratiunculam, quam Rossius edidit a muliere quadam attica traditam ², quæ filia sua orbata erat : « Habebam, inquit illa, filiam, tredecim annis paulo minorem, quæ insoliti ingenii ac

1. POLITIS, p. 252.

2. Ross, *Reisen*, III, p. 181 et seq.

moris erat. Quamvis omnes eam summo studio summaque benevolentia foveremus, tamen tristissima erat, et, quotiescumque licebat, in proximi montis dumeta aufugiebat multo mane, ibique sola totam diem usque ad serum vesperem spatiabatur, amictu saepe posito et tenui tantum tunica induta, ut in erroribus suis expeditior fieret. Nos quidem non audebamus vetare ne exiret, cum jam cognovissemus eam esse ab Aneraïdibus incantatam. Sed in tanto mœrore nostro, deducta illa saepenumero in ecclesiam, pater deprecabatur, nequicquam, deficiente ipsa Maria virgine. Inde, post aliquod tempus, cum bile atra magis ac magis moveretur, brevi interiit. Dum justa perficiebamus, a vicinis dicebatur: ne mortuam miremini, quippe quam Aneraïdes intercepissent: vidimus enim duabus abhinc diebus cum illis eam choros agentem. » Ita vi quadam Aneraïdum periisse puella videbatur. Pariter in Rhodo insula fabula est, si quis flumen transeundo Aneraïdas conspexerit, subito eum ab illis captatum interire¹. Tam mortifera creditur

1. NEWTON, *Travels and discoveries*, I, p. 211 et seq.



vulgo Aneraïdum vis ut in quadam narratiuncula Aneraïdes filiae diaboli habeantur; diabolus autem funestum numen est correptosque homines interficit¹. Narpat Fauriel² tres pueras, vultu eximias, capripedes, quas Aneraïdas vocant, in culmine montis Scardamylæ versari, ibique in agendis choreis nunquam cessare: si quis vero propius accesserit, amplexibus suis illæ coercent ac continent, donec præcipitem de rupe devolvant.

In multis praeterea elogiis Nymphæ mortis auctores inducuntur. Nunc de pastore agitur, qui in monte quodam periit aut de puero, cui tale fatum accidit; nunc de puellis in fontem delapsis. In quibus omnibus elogiis, eadem fere verba repetita invenies, aut Ἀστακίδην τὸν Κρῆτα, τὸν σιπόλον, ἥρπασε Νύμφη³. — Δακρυόεις Ἀΐδης σὺν [Ο]ρει[ά]σιν ἡστωσεν⁴. — Παιδικὴ γὰρ ἐσθλὴν ἥρπασκεν ὡς τερπνὴν Ναϊδες, οὐ θάνατος⁵. — Νύμφης κρηναῖαι με-

1. HAHN, *Griechische und albanesische Märchen*, t. I, p. 295 et seq. : « *Der Jüngling, der Teufel und seine Tochter.* »

2. *Discours prélim.*, p. LXXXV.

3. *Anthologia græca* (Didot), VII, 518.

4. *Corp. Inscr. græc.*, 997.

5. KAIBEL, *Epigrammata græca*, 570, 9.

συνήρπασσαν ἐκ βιότοιο¹. Cum quibus illa rursus confer, quæ de solitis mortis geniis vulgo dicuntur : "Αγει μ' ἄγει μέ τις, οὐχ ὄφεις² ; — Νῦν δέ μιν ἀκλειώς "Αρπυιαι ἀνηρείψκυντο³, — "Αγριός ἔστι Χάρων..., ἥρπασσεν ἦδη τὸν νέον⁴. Nonne igitur rapaces illæ Nymphæ Aneraïdesque pro funestis numinibus habendæ sunt, quales habentur Harpyæ aliique mortiferi genii?

§ 5. — *De funebri Nereidum significatione.*

Sed ne quis forte arbitretur mortem, qualisquecumque sit, Nympharum Aneraïdumque nomine ac figura significari, seu morbo confessus senex decesserit, seu occubuerit in pugnando miles, seu mare nautam sustulerit. Ut enim varii sunt casus quibus homines intereunt, ita multa variaque excogitabantur a Græcis numina quæ vivos interciperent et in infernas sedes dejicerent. Qui perierat ferro

1. KAIBEL, 571, 1.

2. EURIPID. *Alcest.*, 259.

3. HOMER. *Odyss.*, XIV, 371.

4. *Anthologia græca*, VII, 603.

vulneratus, ille a Marte oppressus dicebatur¹; qui vero ventis marinisque tempestatibus obrutus erat, Harpyæ credebantur eum abstulisse² aut Amphitrite perdidisse³. Quale igitur mortis genus Nereidum malignitati assignabatur? Res ex ipsis Nymphaeum Aneraediumque fabellis perspicietur.

Si illam de puella narratiunculam, quam ex Rossio retuli⁴, cum aliis narratiunculis aut fabellis conferre volueris, quas supra de lymphaticis ac de fanaticis attigi⁵, intelliges Nereidum imagine saepenumero significari mortem eorum, qui dementia aut comitiali morbo capti interierunt. Præterea, cum arva, prata, amnes, luci, saltus, desertaque loca a Nymphis vel Nereidibus frequentata credentur, si quis paganus, aut vi solis percussus, aut medio æstu frigidorem aquam bibens, aut in loco humidiore sopitus, subita vertigine aut mala febre corriperetur; si quis in

1. SOPHOCL. *Eletre.*, 1423.

2. HOMER. *Odyss.*, I, 241; XIV, 371.

3. HOMER. *Odyss.*, III, 91.

4. Cf., p. 99.

5. Cf., p. 79 et seq.

amnem præceps delaberetur aut flumen trans-eundo obrueretur, ille a Nymphis Nereidi-busve oppressus dicebatur. Hinc illæ de paga-nis delirantibus fabellæ, de Hyla, de Bormo, de puellis in fontem devolutis. Hinc illa, quæ memoravi, hominum puerorumve elogia, qui aut in aquas inciderunt aut casu aliquo in montium solitudine perierunt.

Quæ omnia cum respexeris, nonne mentem subit, id præsertim mortis genus Nymphaeum Aneraïdumque invidiae adjudicari solere, cuius causa occulta est, neque ullo modo potuit intelligi? Etenim, quando decedit aliquis aut senio confectus, aut confossus telo, aut certo morbo afflictus, nemo est qui miretur hominem mori aut morti jam maturum¹, aut vires animamque cum sanguine effudentem, aut gravioribus cruciatibus victum. Sed postquam pastor quadam die in montis anfractu interiit, qui toties securus in eadem solitu-dine consederat; aut puer, dum prope fontem ludebat, e margine in aquas delapsus est; aut

1. Cf. EURIPID. *Alcest.*, 516 : Πατήρ γε μὴν ὀραῖος, εἴπερ οἴχεται.

bibenti pagano vel dormienti febris deliriumve incidit, febremque mors consecuta est: tum omnes mirantur. Etenim quæ causa est? Quod vulnus? Quæ pestis? Quæ vis misserum interfecit, alienavit, præcipitavit, consumpsit? Abstulerunt igitur imprudentem Nymphæ, surripuerunt Aneraïdes!

Hinc earum malignitas, si unquam alias, tum maxime credebatur, cum pueri adolescentesque morerentur. Quid enim obscurius improviso illorum fato? Qui parvum ætatis cursum vix confecerunt, necdum subierunt vitae labores et discrimina; sed in ipsa pubertate exsangues languidulique extinguuntur. Adde quod pueri solent inconsulte ac temere vagari per loca a Nymphis Aneraïdibusque celebrata, in arvis, in saltibus, in fontium marginibus, incauti ab omnibus insidiis.

Quapropter puerorum adolescentiumque rapacissimæ Nymphæ habebantur. In narratiunculis elogiisque puellas puerosque plerumque vidimus a Nymphis interceptos¹. Apud paganos magna formido est ne infantes

1. Cf. p. 82 et 99.

ab Aneraïdibus apprehendantur : unde fit ut illi nunquam soli a matribus relinquuntur. In Rhodo insula mos est, donec quadragesima post natalem diem conficiatur, claudere januam, decedente sole, ne, aperta forte domo, detur Aneraïdibus intrandi facultas, et infan tem auferendi¹. Immo in omnibus Græciæ partibus opinio est Aneraïdas infantibus ipsis insidiari, qui adhuc materna alvo continentur. Idecirco gravidæ mulieres, ut sese tueantur ab Aneraïdum malignitate, amuleta quædam secum gerunt, carentque ne in nemoribus ac prope fontes, in solitis Aneraïdum sedibus, requiescant².

Illa Nympharum Aneraïdumque libido, pueros atque adolescentes aggredientium, sæpe exprimitur specie quadam nimiæ ac periculosæ amicitiae vel impetus amatorii. Nunc puella dicitur arcessita a Nymphis in societatem, quæ caneret cum illis chorosque una duceret³; aut in elogio quodam virgo ait sese a

1. NEWTON, *Travels and discoveries*, 1, p. 211.

2. WACHSMUTH, p. 70-71; POLITIS, p. 445.

3. ANTONINUS LIBERALIS, *Metamorph.*, 32 : Ἐπεὶ δὲ αὐτὴν

Nymphis abductam esse, cum amabilis vide-
retur¹. Nunc autem formosi sunt adolescen-
tuli, quos Nymphæ diligunt ac præ caritate
abripiunt. Aut Hylam amplectuntur, accensæ
amore pueri, et in sedes suas detrahunt, aut
Mariandynum Bormum dulcibus amantissi-
misque vocibus pelliciunt et sub aquis coer-
cent. Illæque de Cephalo fabulæ ab Aurora
ablato, de petito Adonide a Venere, a Diana-
que Endymione, quo spectant nisi ad ipsum,
de quo loquimur, Nymphae erga pulchros
pueros amorem? Talia ut in Græcia, ita in
aliis regionibus traduntur. Fama est in Al-
bania a Nymphis quibusdam, quæ Aneraïdi-
bus consimiles sunt, formosos adolescentes
surripi, qui colludant atque in saltibus una
exsultent². Creditur in Germania ex aquis
puellas sub luna emergere, quæ amatos juve-
nes osculentur et in choreas auferant³. In

τὴ γάπησαν ὑπερφυῶς Ἀμαδρυάδες νύμφαι καὶ ἐποιήσαντο συμπαίκ-
τριαν ἔσυτῶν, ἐδίδαξαν ὑμνεῖν θεοὺς καὶ χορεύειν... Δρυόπη δὲ
μετέβαλε καὶ ἀντὶ θυντῆς ἐγένετο νύμφη.

1. KAIBEL, *Epigr. græca*, 570: Ήρπασαν ὡς τερπνὴν Ναΐδες.

2. HAHN, *Albanesische Studien*, I, p. 161.

3. J. GRIMM, *Deutsche Mythologie*, I, p. 460. Cf. HENRI

bulgarico carmine agitur de puella, quæ intercipitur ut pro sacerdote habeatur a Nymphis, quas Samodivas vocant¹. Et in Britannia nostra fabella est pueri, dicti *Lancelot du Lac*; quem cum in ripa lacus mater incautior reliquisset, Nympha quædam abstulit².

HEINE, *Poèmes et légendes*, p. 173 (Calmann Lévy) : « Les flots clapotent amoureusement contre la plage solitaire; la lune s'est levée et un jeune chevalier repose étendu sur la blanche dune; il se laisse aller aux mille rêveries de sa pensée. — Les belles ondines, vêtues de voiles blancs, quittent les profondeurs des eaux. Elles s'approchent à pas légers du jeune chevalier, qu'elles croient réellement endormi. — L'une touche avec curiosité les plumes de sa barrette, l'autre examine son baudrier et son heaume. — La troisième sourit et son œil étincelle; elle tire l'épée du fourreau, et, appuyée sur l'acier brillant, elle contemple avec ravissement le beau jouvenceau. — La quatrième sautille ça et là autour de lui, et chantonne tout bas : « Oh! que ne suis-je ta maîtresse, chère fleur de chevalerie! » — La cinquième baise la main du chevalier avec une ardeur voluptueuse; la sixième hésite et s'enhardit enfin à lui baisser les lèvres et les joues. » (*Nocturnes, les Ondines*.)

1. *Bulletin de l'École française d'Athènes*, p. 123 et seq.

2. PAULIN PARIS, *les Romans de la Table ronde*, t. III, p. 15 et seq. (*la Reine aux grandes douleurs*) : « Puis la pensée lui revint de l'enfant laissé aux pieds des chevaux. « Ah! mon fils! » et elle redescend tout échevelée au bas de la montagne; elle cherche les chevaux, ils s'étaient rapprochés du lac pour s'y abreuver. Sur la rive, elle voit son fils entre les bras d'une demoiselle qui le serre tendre-

Cum opinio vigeret apud veteres, ante diem esse illi pereundum qui immortalibus dilectus videretur, quid illo Nymphaeum et Aneraëdum studio erga pueros adolescentesque intelligitur, nisi mors immatura? Quæ quoniam juvenes, in florente ætate interceptos, speratis amoribus fraudabat et optato connubio, sæpe significata est a Græcis imagine quadam divini connubii, quasi deus aliquis humanæ pulchritudinis delicias hominibus invideret. Quapropter morientem puellam Pluto dicebatur in sponsalia sua, veluti Proserpinam, eripere; adolescentulum vero inferna Proserpina lecto suo destinare. Hinc illa in elogiis verba: 'Αἰδας εἰς ὑμέναιον ἀνάρπασεν¹. — 'Αἰδαν ἐπινυμφίδιον Κλεαρίστα δέξατο² — νύμφιον "Ἄδην³ — κατέ-

ment sur son sein en lui basant la bouche et les yeux : « Belle douce amie, lui dit la reine, pour Dieu! rendez-« moi mon enfant! Il est assez malheureux d'avoir perdu « son père et son héritage! » A toutes ces paroles, la demoiselle ne répond mot; mais quand elle voit la reine avancer de plus près, elle se lève avec l'enfant, se tourne vers le lac, joint les pieds et disparaît sous les eaux. »

1. *Anthologia græca*, vii, 43.

2. *Ibid.*, vii, 482.

3. *Ibid.*, vii, 492.

Ἐτην ξανθῆς Περσεφόνης θάλαμον¹, taliaque multa; quæ, cum in frequentem usum venissent, vulgarem ac populariter tritam translationem declarant. Ita in Euripide Megara mater, de filiis suis ante diem morituris acerbe queritur : « Quibus ego sponsas olim præoptaveram, nunc de vobis actum est; nunc mutatis rebus, Parcas pro sponsis habebitis². » Ita et Antigona de se lamentatur : « En ille communis Pluto me vivam detrahit in Acherusias ripas, needum conjugii expertem : neque nuptiali cantu celebrabor, quippe quæ nubam Acheronti³. » Adeo insita erat Græcorum mentibus illa translatio ut ad nostrum usque ævum duraret : nam in Græcia recentiore homo moritus terræ sponsæ sponsus dicitur, jamque a Charonte ad sepulcrale conjugium deducitur⁴.

Cum igitur adolescentes illi, qui decedebant, viderentur divinis amoribus destinati,

1. *Anthologia græca*, vii, 507.

2. EURIPID. *Hercul. fur.*, 476 et seq.

3. SOPHOCL. *Antigon.*, 808 et seq.

4. POLITIS, p. 288.

adducor ad opinandum illos non Plutonis tantum neque Proserpinæ connubio a veteribus Græcis vulgo addictos et quasi consecratos esse, sed etiam aliis diis deabusque hominum amantissimis, atque rapacissimis, quales Nymphas, Aneraïdas, id est Nereidas, esse cognovimus. Ex quo conficitur ut præmaturæ mortis significationem fabula Nereidum expressam habeamus.

§ 6. — *De Nereidum fabula romanos sarcophagos decorante.*

Hactenus, indagando quid esset in Nereidibus funereum, populares tantum Græcorum opiniones illustravi. Nunc, quoniam compemus Nereidum fabulam sæpen numero in Græcia expressisse acerbitatem interitus, improvisi simul atque præmaturi, restat ut ad romana sepulera attendamus, quæsituri an eam ipsam vim significationis habeant tot effectæ in illis Nereidum imagines. Quam perspicere frustra tentabimus, nisi, prius collatis in unum multis

sarcophagis, inquisiverimus qualibus figuris illi plerumque decorentur, quidque sub earum specie involutum occultetur.

Ne inutili ac longiore anaglyptorum descriptio-
tione argumentum dilatetur, satis erit fabulas
tantum, a marmorariis tractatas, indicare. Hæ
sunt igitur sepulcrorum parietibus saepius aut
impressæ aut exsculptæ tabulæ :

Res Achilleæ.

Actæon a canibus devoratus.

Adonis amatus a Venere vulneratusque
in venando.

Ajax cum Ulysse de Achilleis armis conten-
dens.

Alcestis pro conjuge inferis destinata.

Amazonum atroces cum Græcis congressus.

Ariana, in Naxo dormiens, deprehensa a
Baccho raptaque a deo in connubium.

Bellorum simulaera acerrimaque prælia.

Delabentes in circo currus et metæ peri-
cula et aurigarum casus.

Castor et alternans Pollux inferorum atque
terræ vices.

Sopitus Endymion amantissimaque Diana.

Europa a Jove abrepta, juvenci formam
mentito.

Ganymedes cum aquila.

Labores Herculei.

Hippolytus a Phædra perditus.

Raptæ Leucippides.

Medea cum Jasone ac liberis.

Meleagri venationes.

Niobidarum obitus.

Orestes, Agamemnonis vindex, a Furiisque
agitatus.

Helle cum Phryxo fugiens.

Eurydice ab Orpheo frustra revocata.

Helena Paridisque amores atque fuga.

Rapta a Pelepe Hippodamia.

Pentheus ac Mænades.

Phaeton.

Priamus ante pedes Achillis, Hectorei ca-
daveris redemptor.

Prometheus hominem singens, Parcis jam
præsentibus Mercurioque inferno promissum.

Proserpina a Plutone rapta.

Laodamia cum Protesila in fatale bellum
proficiscente.

Psyche a Cupidine in amorem nuptiasque vindicata.

Sirenum Musarumque imagines.

Si tot varias figuras, romanis sepulcris exsculptas, conspexeris, si volueris easdem ad communem aliquam significationis rationem, rebus funereis aptam, redigere, hoc primum tibi notandum erit inter illa omnia, quæ memoravi, simulacra vix ullum reperiri posse quod non præbeat hominem vi quadam improvisa funestaque oppressum vel interceptum. Ecce enim jugulatos Græcos vides Trojanosve, trucidatas Amazonas, ipsamque Penthesileam exspirantem, interfectum Ægisthum ab Oreste, occisos a matre Medea liberos, Niobidas divinis sagittis confosso, Penthea a furentibus Mænadibus laceratum, Adonidem vulneratum morientemque, devoratum a canibus Actæona, deturbatum ab equis amentibus Hippolytum, jacens Hectoris cadaver vel tractum in pulvere. Cernis et Phaetontem de cælesti curru excussum, præcipitatos in circu, fractis rotis, aurigas, Hellenque vertigine correptam delapsamque in fluctus suppositos; nec opinatos

puerorum virginumque raptus, sublatum Ganymedem, Europam a Jove subvectam, interemptam Alcestem Eurydicensque a Thanato, raptas Leucippidas, Helenam, Arianam, Hippodamiam, Proserpinam. Adde in plerisque sarcophagorum lateribus figuratum Medusæ vultum, quo viso fabula erat attonita corpora saxeа fieri; adde alatos equos, Pegaso similes, ad celerem hominum raptum promptissimos, et gryphas, alatos canes, inferni Jovis, id est raptoris Plutonis, ministros. Quid autem volunt illa omnia, nisi significant inflictam humanis rebus plagam, qua sternuntur, repentinumque impetum atque ineluctabilem, quo vivi avelluntur a parentum caritatibus, ab amicitijs, a voluptatibus? Amari igitur divortii sensus est, qualem supra monstravimus, Nereidum fabulam examinantes.

Evidem fateor in quibusdam sarcophagis adeo non tristem esse propositæ imaginis speciem ut vix ad res sepulcrales pertinere videatur. Sed ne quis ad singula rerum nimis attendat; hoc potius reputet illa anaglypta, plebeiæ artis, non a præclaris artificibus ex-

sculpta esse, qui figuras omnes ad funebrem monumenti significationem aptarent. Opifices contra fuerunt marmorarii ignobiles, omnisque ingenii expertes; qui, cum fabulas usurparent ab antiquioribus temporibus traditas, commentaque ab innumeris artificibus jam tractata, ne curaverunt quidem ut ea de suo rursus tractarent, aut ad funebrem usum nondum accommodata accommodarent. Verum celebres imagines, vulgares atque usitatas, excipiebant, easque, qualescumque præsto invenierant, serviliter et inconsulte imitabantur, et more translaticio repetebant, sine proprio sensu, ad trita exemplaria manum non mentem dirigentes; ita ut alia exhiberentur, etiamsi essent ad funus illustrandum inepta, alia vero aptiora negligerentur. Si volumus igitur in anaglyptis intelligere quid sit quod ad mortem spectet, oportet ut, singula quæque parum respicientes, omissis adventiciis rebus ac figuris, antiquam, simplicem et nativam vim fabularum perscrutemur, alienis ornamentis postea implicatam atque obscuratam.

Qua ratione usus, sepulcralibus plerisque

imaginibus expressam esse mortis sævitiam modo explicavi. Nunc non sævitia tantum in illis apparebit, sed etiam ipsa mortis immaturæ acerbitas. Non enim senes videmus interemptos, præcipitatos, ablatos, sed homines naturali exitio nondum maturos, adolescentes, puellas. Et Achillis effigies est gloriæ simul ac Parcis ante diem debiti; et Herculis, quem tabe secreta peresum fatalis tunica ante diem sustulit; et Meleagri, qui, cum vitam diurnitati stipitis alicujus Parcæ æquavissent, adusto forte stipite, ante diem consumptus est; et Adonidis ante diem pereuntis, et Hippolyti innupti; et Protesilæ ante diem ex oraculo imperfecti, cum primus in trojanum littus exsiliisset. Quid referam Alcestem a matrimonio recentem parvulosque liberos relinquenter; Penthesileam, Amazonas, Niobidas, formosas puellas, in ipso ætatis ac pulchritudinis flore interceptas? Nonne de morte immatura liquet? Eamdem significant raptæ virgines, Proserpina, Europa, Helenaque aliaque simulacra, etsi obscuriora videantur, ut calathus eversus, disturbatis, spe mensarum, pomis; ut devora-

tus ab ave papilio; ut absumpti racemi a lepore¹; aliæque similes translationes, quibus quid aliud declarari censes nisi vitam in ipsa luxuria succisam?

De illis igitur sepulcralibus tabulis, qualescumque enumeravimus, surgit amari aliquid quod ad triste rerum humanarum divortium acerbioremque mortis inclem tam pertineat. Cum autem inter tot varias imagines, quibus sarcophagi decorantur, Nereidum figuræ frequentissimæ usurpentur, verisimile est, eamdem vim ægritudinis sub specie Nereidum latere. Ita funebrem Nereidum significationem, qualēm in popularibus Græcorum sententiis agnovimus talem comprobare videntur et collata et comparatione nostra illustrata Romanorum sepulcra.

1. Hæc in Tibullo (*Eleg.*, III, 5, 19) queritur adolescens ante diem moriens :

Quid fraudare juvat vitem crescentibus uvis
Et modo nata mala vellere poma manu?

CONCLUSIO

Huic disputatiunculæ finem impositurus, ea quæ monstrare conatus sum, colligere volo arctioribusque finibus includere. Cum in quibusdam veterum sepulcris effectæ Nereides appareant, et ex variis exemplis constet aliquid inesse earum imaginibus funereum, traditas a veteribus Græcis Nereidum fabulas primum considerare institui. In quibus cum nullas alias Nereidas deprehenderem, nisi marinæ virgines navigantibus benignas, tum de funebri Nereidum significatione nullo modo liquebat. Deficientibus igitur antiquitatis documentis, pervulgatas in hodierna Græcia fabellas de Aneraïdibus expendi, id est populares vetustissimasque de Nereidibus fabulas, probata acceptaque antiquorum recentiorumque Græcorum cognatione. Aneraïdes autem multis certisque argumentis consimiles

Naïadibus et Nymphis inventæ sunt. Quæ cum eamdem, quam Nymphæ, malignitatem et rapacitatem haberent, ansam dederunt ad explicandum qua ratione Nereides ad res funereas antiquitus pertinerent. Etenim malignos rapacesque genios Græci excogitaverant, mortis effectores, Thanaton, Charontem, Parcas, Harpyas, Sirenas, quorum vi ac fraudibus surrepti homines avellerentur a lucis dulcedine. His igitur mortiferis geniis malignas rapacesque Nereidas adnumerandas esse censui; cumque excussissem multas antiquas recentioresque fabulas de Nereidibus, formosos adolescentes diligentibus ac præ amore sibi vindicantibus, contulissetque alias romanis sepulcris effictas imagines, hoc mihi visum est Nereidum figura mortem præmatutram significari.

Quid inde? Num dicendum erit, quotiescumque ante oculos habebimus decoratum pictis exsculptisve Nereidibus sepulcrum, esse illo monumento conditum adolescentem, acerba fati invidia succisum, fraudatumque vitæ deliciis? Tali conclusioni si quis, probabilia

sequens, primo assentiatur, videat quo serpat oratio. Hoc enim assentienti accipiendum erit ea tantum sepulcra a Romanis confecta esse eaque tantum nobis servata, quæ puero- rum adolescentiumque essent, hominum vero nulla esse ætate maturiorum, neque senum justo ævo functorum. Nam omnibus imaginibus, quas in romanis sarcophagis supra consideravimus, immatura mors intelligitur. Itaque ne in absurda incidamus, oportet hoc teneamus, sepulcrales figuræ non semper esse ad sepulchorum ætatem accommodatas.

Sed si quidem Nereidum imagines, mortem immaturam vulgo exprimentes, non semper significant hominem ipsum, cuius sepulcrum decorant, citiore obitu esse sublatum, quo pertinere videbuntur illæ, funebribus monumentis applicatæ, nisi ad fatalem mortis amitudinem? Res paucis explicabitur.

Etenim veteribus sœpissime placuit communes humanæ conditionis miserias ac rerum fragilitatem vanitatemque illustrare. Qui quidem talia sibi ante oculos proponebant, non ut sese a terrestribus bonis avocarent et, more

christianorum, ad spem firmioris felicitatis excitarentur. Sed cum respicerent tot hominum casus et gentium potentissimarum clades et ruinas urbium, omniaque contemplarentur vi quadam fati ineluctabilis obrui, tum certum sui finem cogitatione præsumebant, donec supremæ necessitati cedendum esset; ipsaque mortalitatis mala, quæ neque vitari neque averti humanis viribus possunt, ratione leviora faciebant. Hinc illa de lege communitates et apud Græcos et apud Romanos dictata verba, deque ærumnis illustribus magnisque casibus. Hinc Lucretii carmina de regibus, de rerum potentibus, de Scipiadibus, de poetis, de sapientibus; qui, cum inter homines mire claruissent, tamen occiderunt. Ita, humilioribus omissis, celebriora exempla enumerabantur ac de heroibus sermo plerumque siebat: qui, cum perpessi tanto graviora viderentur quanto eminentiores ceteris hominibus evasissent, vulgi animos commovebant, acerba gloriæ atque infortunii oppositione percusos.

Cum igitur mos esset tali oppositione tris-

tem humani generis fragilitatem illustrare, quid acerbius excogitari poterat, quam juventus in ipsa spe felicitatis pulchritudinisque intercepta? Non aliter, medii ævi temporibus, pictis exsculptisve tabulis ostendebant hic mortis imaginem, ossaque humana, jacentia-que cadavera, illuc autem formosas puellas, pulchros adolescentes, sponsalia, ludos, voluptates et quicquid juvenum esset, ita ut præsenti funeris fœditate in cogitationem humanæ vanitatis mentes inducerentur. Neque alia ratio fuit quæ græcas fabulas creavit tradi-ditique de pueris, de adolescentibus, de vir-ginibus ante diem interceptis, de Adonide, de Hippolyto, de Achille, aliisque similibus. Hinc et Thanatos, quem in auferendis cito hominibus finixerant diligentem; et Charontas ille recentioribus Græcis metuendus, artifex rapiendi juventutem, et Naïades, et Nymphæ, et Nereides denique, de quibus disseruimus, adolescentulorum crudeliter amantissimæ.

INDEX

PROOEMIUM	1
---------------------	---

PARS PRIOR

§ 1. — De vetustissimis Nereidum fabulis	9
§ 2. — De Nereidibus Neptuni sociis ac ministris .	17
§ 3. — De Nereidibus Achilleæ fabulæ conjunctis.	24
§ 4. — De tractata a græco-romanis artificibus fa- bula Nereidum	32
§ 5. — De Nereidum forma, indole et propriis studiis	42

PARS ALTERA

§ 1. — De recentiorum Græcorum cum veteribus cognitione	57
§ 2. — De Nereidibus apud recentiores Græcos, vel de Aneraïdibus	63

§ 3. — De malignitate et rapacitate Nympharum	77
§ 4. — De rapacibus ac mortiferis numinibus apud Græcos.	90
§ 5. — De funebri Nereidum significatione	101
§ 6. — De Nereidum fabula romanos sarcophagos decorante.	110
CONCLUSIO	118

VIDI AC PERLEGI,

Lutetiae Parisiorum in Sorbona, a. d. VIII
kal. Aug. an. MDCCCLXXXI.

*Facultatis Litterarum in Academia
Parisiensi decanus,*

H. WALLON.

TYPIS MANDETUR :

Academix Parisiensis Rector,

GRÉARD.

